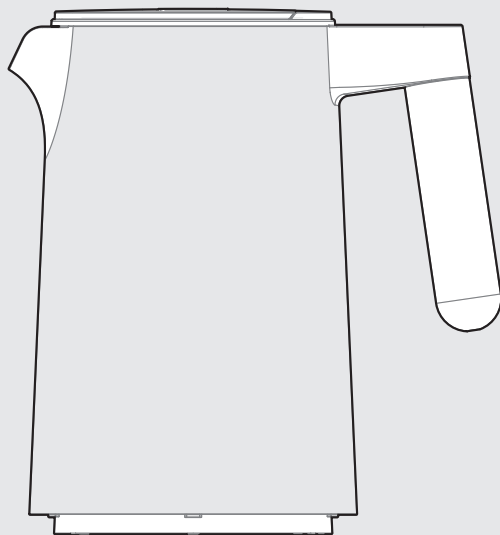




ELECTRIC KETTLE

USER MANUAL

MKE15H2ADW

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details.
The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

LANGUAGES

EN	English
DE	German
IT	Italian
FR	France
ES	Spanish

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

CONTENTS

THANK YOU LETTER 01

SAFETY INSTRUCTIONS 02

SPECIFICATIONS 04

PRODUCT OVERVIEW 05

OPERATION INSTRUCTIONS 06

CLEANING AND MAINTENANCE 12

TROUBLESHOOTING 13

WARRANTY POLICY / SERVICE 14

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT 15

DATA PROTECTION NOTICE 16

EN

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

Explanation of Symbols

	Danger This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.
	Warning of electrical voltage This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.
	Warning The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	Caution The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	Attention The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.
	Observe instructions This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

EN

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

IMPORTANT SAFEGUARDS

Safety Instructions

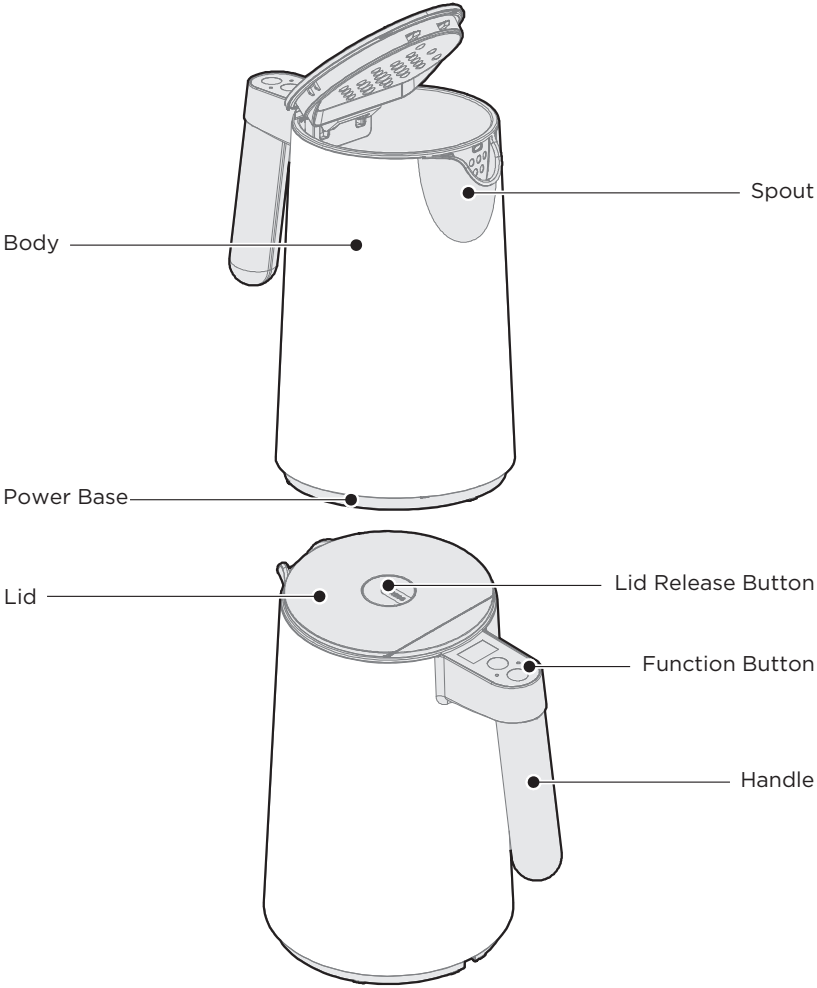
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance **must not** be immersed.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
- **Do not** use outdoors.
- The appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shop, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- **WARNING:** Misuse may cause potential injury.
- Please turn off and unplug the appliance before cleaning, maintenance or relocation and whenever it is not in use.
- The appliance is only to be used with the stand provided.
- **WARNING:** Avoid spillage on the connector.
- Product information for power consumption and time to reach the applicable low power mode:
 - Off mode: 0.5 W;
 - The max time reach the applicable low power mode: 20 minute.

SPECIFICATIONS

Product Model	MKE15H2ADW
Capacity	1.5L
Power Supply	220-240V- 50/60Hz
Rated Power	1850-2200W
Product Size	232x154x248mm

PRODUCT OVERVIEW

Part Name



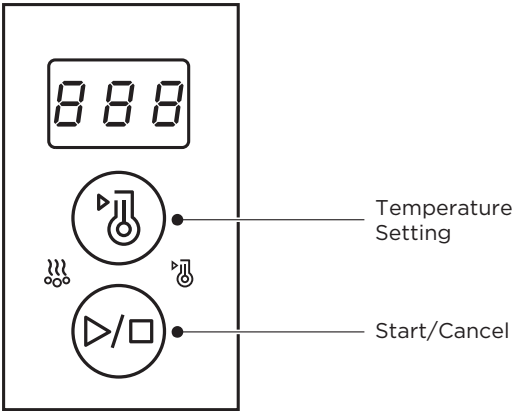
EN

NOTE

All the pictures in this manual are for explanation purpose only. Any discrepancy between the real object and the illustration in the drawing shall be subject to the real subject.

OPERATION INSTRUCTIONS

Button Introduction



EN

Icon	Name	Function Description
	Temperature Setting	This button can adjust the temperature, press several times to adjust the temperature cycle. Cycle order: 45-60-70-85-90-95-100°C
	Start/ Cancel	This button can start or cancel the kettle.
	Keep Warm	lights up during keep warm.
	Boil water	lights up during boil water.

Before First Use

Water Test

- Perform the Water Test before using your kettle to make sure it's working properly. **Do not** drink the water that is boiled during this test.
1. Remove all packaging from your kettle and its accessories.
 2. Completely unravel the power cable and place the power base on a flat, level, stable surface. Press the button to open the cover (Figure 1).
 3. Fill the kettle with water to the **"MAX"** line, then close the lid .
 4. Cover the pot, then press  to begin heating.
 5. Turn off the kettle when you have boiled the water.
- EN** Allow it to cool, then pour out the water. Rinse thoroughly 2-3 times with cold water.

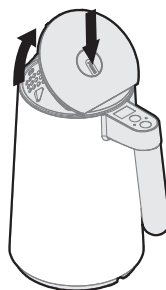


Figure 1

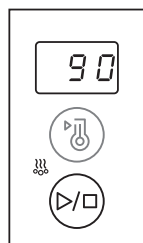
Use Your Kettle

NOTE

- When the power is turned on, the buzzer will beep once, the indicator light and display will all light up for about 1 second, then it will enter standby mode, and the current water temperature will be displayed;
- 5 minutes ($\pm$ 20s) without key operation, enter the shutdown mode.

Boil Water Function

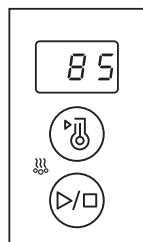
1. Press the lid opening button to open the lid.
2. Pour the required water into the pot (the amount of water between the minimum and maximum).
3. Cover the lid and plug it into an electrical outlet.
4. Press the  button to boil water.
5. After heating to 100°C (boiling), the buzzer will sound 3 times and the work will end.



EN

Boil Water to Set Temperature

1. Press the lid opening button to open the lid.
2. Pour the required water into the pot (the amount of water between the minimum and maximum).
3. Cover the lid and plug it into an electrical outlet.
4. Press  to select the temperature, and Press  within 3 seconds to start the work.
5. After heating to the select temperature, the buzzer will sound 3 times and the work will end.
6. Then kettle will enter the standby mode.

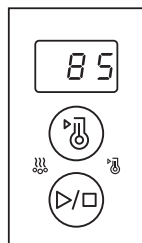


● Tip:

- Except for 100°C, the set temperature can be adjusted by short pressing the  button again during operation of other temperature levels. The set temperature can be cycled among 45, 60, 70, 85, 90, 95 and 100.

Boil Water to Set Temperature

1. Press the lid opening button to open the lid.
2. Pour the required water into the pot (the amount of water between the minimum and maximum).
3. Cover the lid and plug it into an electrical outlet.
4. Press  to select the temperature, and hold the  button for more than 2s, the  light will light up, then Press  within 3 seconds to start the work.
5. After reaching the set temperature, the buzzer will beep 3 times and automatically enter the keep-warm state, and the temperature will be maintained at the set temperature.
6. After the water boiling ends, kettle will enter the standby mode.



● Tip:

- Except for 100°C, the set temperature can be adjusted by short pressing the  button again during operation of other temperature levels. The set temperature can be cycled among 45, 60, 70, 85, 90, 95 and 100.
- Keep warm at 45°C for 8 hours (± 20 minutes), 60°C for 4 hours (± 10 minutes) 70°C or 85°C for 2 hours (± 5 minutes), 90°C or 95°C for 1 hour (± 5 minutes).
- The corresponding green setting temperature function indicator is always on.
- In the process of heat preservation, the real-time temperature is displayed before the real-time temperature drops to the holding temperature, and the set temperature is displayed after the temperature drops to the set temperature, and the real-time temperature is displayed when the water temperature exceeds or is lower than the set temperature by 5 degrees.
- In the process of heat preservation, the heat preservation temperature can be adjusted by the heat preservation button;
- The heating system works according to the insulation preset procedure.
- When the holding time is over, it will shutdown.
- In the power on state, when the fault occurs, the alarm (buzzer calls 10 times) will enter the fault mode. At the same time, the nixie tube will display the fault code, all function indicator lights will go out, and all buttons will not respond.
- In the shutdown state, when the fault occurs, no fault code is displayed, no alarm (buzzer does not sound), and all displays remain off.
- Short press any key and click to enter failure mode.

Special Function Description

Memory Function

- In the process of heat preservation, lift the pot for 3 minutes (± 1 min) and put it back, put back the kettle, at this moment the temperature of the water is not lower than the temperature of the water when the kettle is picked up below 8°C, then return to the heat preservation. Water temperature below this value returns to standby

Plateau Judgment

- During the boiling process, if the water temperature in the pot is higher than 80°C and less than or equal to 93°C, the temperature does not rise within 15 seconds after continuous heating or does not rise within 80 seconds after intermittent heating, it is considered that plateau boiling point is detected.
- If the boiling point value has been obtained through the plateau program (the value range is [81-93]), the next time the water is boiled, the work will be adjusted according to the boiling point value, (this design is to prevent boiling water from flying away).
- In the boiling process, the water temperature in the pot is higher than 93°C, and it enters the false display stage until the temperature is displayed to 100°C.

Temperature Display

EN

- When 81°C - 93°C, if the temperature does not rise after 15 seconds of continuous heating or 80 seconds of intermittent heating, it is considered that the boiling point has been reached. If the current boiling function is normal, the work will be finished directly after the boiling point is judged; (for areas with altitude within this temperature range, the first boiling point will be finished by boiling point migration, and then the boiling point in this area will be memorized, and the subsequent boiling point will be changed according to the boiling point. The temperature should be adjusted in advance to prevent flying water).
- Boiling to boiling function: when 93°C - 100°C (excluding 93°C, the false display of water temperature rising stage is displayed, that is, the water temperature rises by 1 degree every 5 seconds (when the actual temperature is higher than the displayed temperature, the displayed temperature will be updated to the actual temperature in time, and the false display timing variable will be re-timed); when the boiling point temperature of boiling water is between 81-93°C, the second boiling water temperature will be at the boiling point temperature. When the actual temperature is higher than the displayed temperature, the displayed temperature will be updated to the actual temperature in time, and the false timing variable will be displayed again.
- Boiling Starting function: after heating, the temperature will drop from 100°C to the current temperature. If the actual temperature is less than 95°C when 100°C is displayed, the false display will be displayed until the actual temperature (but the actual temperature will be displayed when the false display temperature is lower than (set temperature - 5°C); if the current temperature is greater than or equal to 95°C, the set temperature will be displayed for 10s, and then press 5s for automatic display. The dynamic drop is one degree lower than the actual temperature.

Add Cold Water Midway

- It is forbidden to add cold water during operation;
- If it is detected that the current temperature suddenly drops below - 8°C of the insulation temperature during the working process, it is considered that cold water has been added midway.
- If cold water is detected during gap heating, the program adjusts the heating ratio appropriately according to the difference.

Protect Function Description

Heating Time limit Protection

- If the boiling Starting working time is more than or equal to 16 (± 1) minutes, if the boiling Starting function is started, the kettle will automatically enter the dechlorination working state; if the boiling water heat preservation function is started, the buzzer will sound three times, and the kettle will automatically enter into the heat preservation working state.

Sensor Abnormal Protection

- During the boiling process, the water temperature in the kettle is less than or equal to 80°C, the temperature does not rise by 1°C within 5 minutes (± 20 s), the heating tube stops heating, and the alarm is given at the same time. The nixie tube displays E7 and the buzzer sounds 10 times to enter the failure mode.

Sensor Over Temperature Protection

- Continuously detect that the temperature of the temperature sensor in the kettle is greater than or equal to 120°C for 1 s, and the heating pipe stops heating and alarms at the same time. The nixie tube displays C1 and the buzzer sounds 10 times to enter the failure mode.

Sensor Short Circuit Protection

- If the temperature sensor in the pot is short circuited for 0.5s continuously, the heating tube stops heating and alarms at the same time. The nixie tube displays E2, and the buzzer beeps all the time and enters the failure mode.

Sensor Open Circuit Protection

- The open circuit of the temperature sensor in the pot is detected for 0.5s continuously, and the heating pipe stops heating, and the alarm is given at the same time.
- The nixie tube displays E1 and the buzzer sounds 10 times to enter the failure mode.

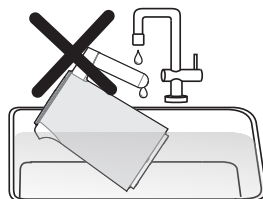
Zero Crossing Abnormal Protection

- If abnormal zero crossing signal is detected for 5s, the heating pipe will stop heating and alarm at the same time.
- The nixie tube displays E0 and the buzzer sounds 10 times to enter the failure mode

CLEANING AND MAINTENANCE

NOTE

- To extend the life of your kettle, please clean the mineral deposits in the kettle regularly.
- Unplug your kettle and allow it to cool before cleaning.
- Wipe the kettle and base of unit with a soft, damp cloth. Be sure that the electric kettle socket is kept dry. Dry all parts after every use.
- Never immerse kettle or power base in water.
- The kettle has a non-removable scale filter inside to filter the water.
- Fill the kettle with 0.5L white vinegar and the remainder with water and allow to stand for over 1 hours.
- Empty the solution from the kettle. Wipe off the deposits remained with damp cloth.
- Fill the kettle with clean water, bring to boil and then discard the water. Repeat the process and the kettle will be ready to use.
- If necessary, repeat the operations above for several times.
- The surface of the kettle may be wiped over with a damp cloth and polished with a soft dry cloth.
- Any other servicing should be performed by an authorized service representative.



EN

TROUBLESHOOTING

Operation of your appliance can lead to errors and malfunctions. The following tables contain possible causes and notes for resolving an error message or malfunction. It is recommended to read the tables carefully below in order to save your time and money that may cost for calling to the service center.

Problem	Cause	Solution
Indicator light does not work	•The plug is not inserted properly	Check plug
	• Loose connecting wire	Send to the after-sales service point for maintenance
	• The lamp is broken	Send to the after-sales service point for maintenance
Other problems	• Other faults of the product	Send to the after-sales service point for maintenance

WARRANTY POLICY / SERVICE

We congratulate you to your new device and are convinced that you will be satisfied and have your joy with this modern appliance.

However, if you recognize a reason for a complaint, please contact us:

Email: customer_services@midea.com

Homepage: www.midea.com

In case of a technical fault, enter your exact address, telephone number, sales contract number and Device type (from the type plate of the device).

A precise fault description saves you time and money. For special questions, please contact the customer service center.

Before calling for service:

Please check whether there is an operating error or a cause that has nothing to do with the function of your device.

Please observe the note in the user manual and check whether:

- The power plug is connected
- The power plug may be damaged
- Electricity is available

EN

Warranty terms

This device has been manufactured and tested according to the most modern methods. The seller warrants for faultless material and proper manufacture for a period of 24 months from the date of sale to the end user. The unit is not suitable for commercial use.

The claim under guarantee lapses in the event of intervention by the Buyer or by a third party. Damage caused as a result of improper handling or operation, incorrect installation or storage, improper connection or installation as well as an act [...] of God or other external factors shall not be covered by this warranty.

When claims are submitted, the manufacturer reserves the right to make improvements to defective parts or to replace or exchange the device.

Only if it is not possible to achieve the intended use of the device by repairing or replacing the device, the buyer can demand a reduction of the purchase price or the cancellation of the purchase contract within 6 months from the date of purchase. Claims for damages, including consequential damages, are excluded unless they are based on intent or gross negligence.

The guarantee claim exists only with submission of the product and the purchase receipt. This warranty is valid within Germany.

Midea Electrics Netherlands B.V.
Johan Cruijff Boulevard 65, 1101 DL Amsterdam

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

 Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates ("Midea"), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

EN

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer, we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via MideaDPO@midea.com. To exercise your rights such as right to object your personal data being processed for direct marketing purposes, please contact us via MideaDPO@midea.com. To find further information, please follow the QR Code.

EN

DANKESSCHREIBEN

Danke, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Bevor Sie Ihr neues Midea-Produkt in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Anleitung gründlich durch, damit Sie wissen, wie Sie die Funktionen Ihres neuen Geräts sicher bedienen können.

INHALTE

DANKESSCHREIBEN	01
SICHERHEITSHINWEISE	02
SPEZIFIKATIONEN	04
PRODUKTÜBERSICHT	05
BETRIEBSANLEITUNG	06
REINIGUNG UND PFLEGE	12
FEHLERBEHEBUNG	13
GARANTIEBEDINGUNGEN / SERVICE	14
MARKEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHE HINWEISE	15
DATENSCHUTZHINWEIS	16

SICHERHEITSHINWEISE

Verwendungszweck

Die folgenden Sicherheitsrichtlinien sollen unvorhergesehene Risiken oder Schäden durch unsichere oder unsachgemäße Bedienung des Geräts verhindern. Bitte überprüfen Sie bei Erhalt die Verpackung und das Gerät, um sicherzustellen, dass alles unbeschädigt ist und ein sicherer Betrieb gewährleistet werden kann. Sollten Sie Schäden feststellen, wenden Sie sich bitte an den Händler oder Verkäufer. Bitte beachten Sie, dass Änderungen oder Modifikationen am Gerät aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt sind. Eine nicht bestimmungsgemäße Nutzung kann zu Gefahren und zum Verlust von Garantieansprüchen führen.

Erläuterung der Symbole



Gefahr

Dieses Symbol weist darauf hin, dass durch hochentzündliches Gas Gefahren für das Leben und die Gesundheit von Personen bestehen.



Warnung vor Stromspannung

Dieses Symbol weist darauf hin, dass eine Gefahr für das Leben und die Gesundheit von Personen aufgrund von Spannung besteht.



Warnung

Das Signalwort weist auf eine Gefahr mit einem mittleren Risikograd hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



Vorsicht

Das Signalwort weist auf eine Gefahr mit geringem Risikograd hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.



Achtung

Das Signalwort weist auf wichtige Informationen hin (z.B. Sachschäden), aber nicht auf Gefahr.



Anweisungen zum Befolgen

Dieses Symbol weist darauf hin, dass ein Servicetechniker dieses Gerät nur in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung bedienen und warten darf.

DE

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung/Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig und aufmerksam durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch in unmittelbarer Nähe des Installationsortes oder des Geräts auf!

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Sicherheitshinweise

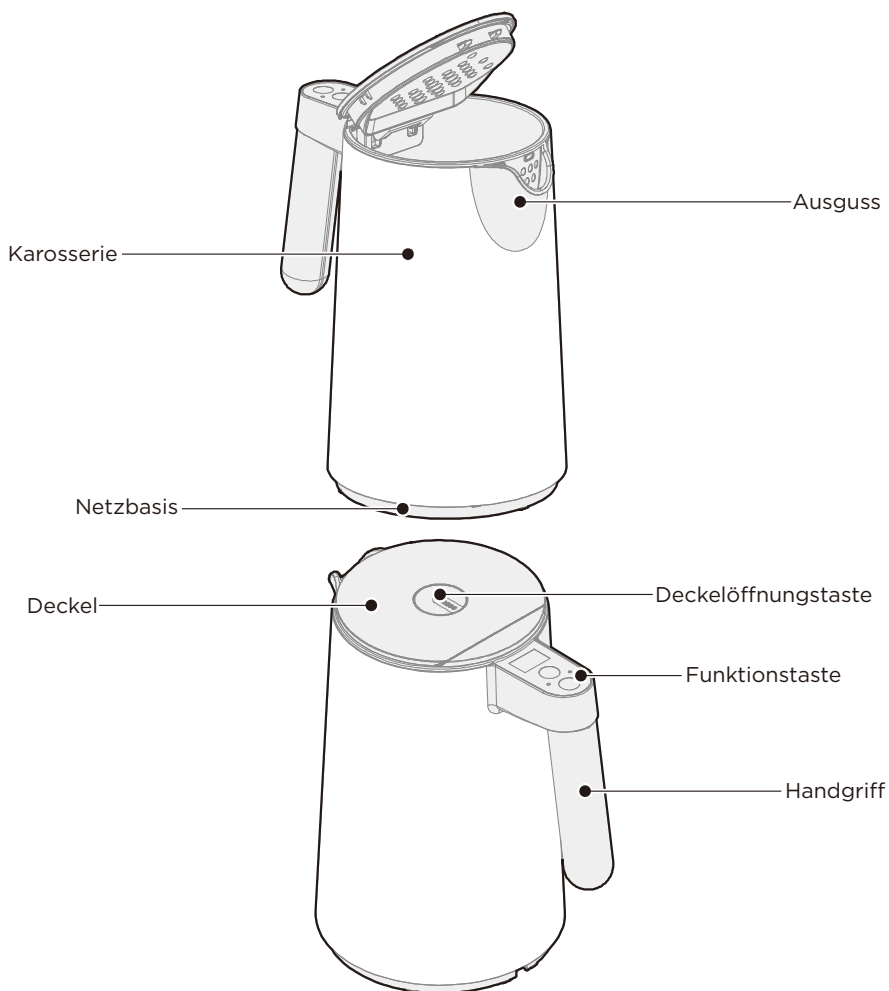
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Kundendienst oder von entsprechend qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät **darf nicht** in Wasser getaucht werden.
- Die Oberfläche des Heizelements kann nach dem Gebrauch noch warm sein.
- Wenn der Wasserkocher überfüllt wird, kann austretendes kochendes Wasser gefährlich sein.
- **Nicht** im Freien verwenden.
- Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie z.B.:
 - Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen für Mitarbeiter;
 - Bauernhäuser;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen;
 - Bett- und Frühstücksumgebungen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht und ab einem Alter von 8 Jahren durchgeführt werden. Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- **WARNUNG:** Unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es reinigen, warten, umstellen oder wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Das Gerät darf ausschließlich mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden.
- **WARNUNG:** Vermeiden Sie, dass Flüssigkeiten auf den Stecker gelangen.
- Produktinformationen über Stromverbrauch und die Zeit bis zum Erreichen des jeweiligen Energiesparmodus:
Aus-Modus: 0,5 W;
Maximale Zeit bis zum Erreichen des anwendbaren Energiesparmodus: 20 Minuten.

SPEZIFIKATIONEN

Produktmodell	MKE15H2ADW
Kapazität	1,5L
Stromversorgung	220-240V- 50/60Hz
Nennleistung	1850-2200W
Produktgröße	232x154x248mm

PRODUKTÜBERSICHT

Teilbezeichnung

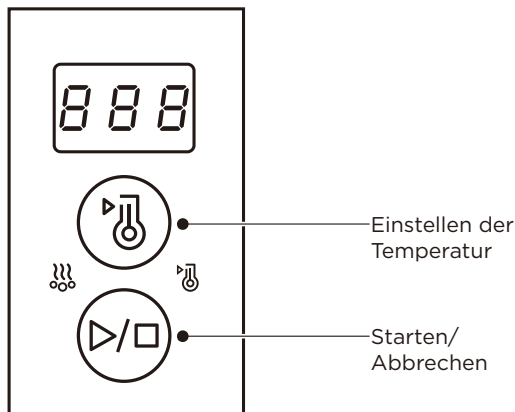


HINWEIS

Alle Bilder in diesem Handbuch dienen ausschließlich der Veranschaulichung. Abweichungen zwischen dem realen Objekt und der Darstellung in der Zeichnung richten sich nach dem realen Objekt.

BETRIEBSANLEITUNG

Einführung der Tasten



Symbol	Bezeichnung	Beschreibung der Funktion
	Einstellen der Temperatur	Mit dieser Taste wird die Temperatur eingestellt. Durch mehrmaliges Drücken der Taste kann zwischen den einzelnen Temperaturstufen gewechselt werden. Zyklusreihenfolge: 45-60-70-85-90-95-100°C
	Starten/Abbrechen	Mit dieser Taste kann der Wasserkocher ein- und ausgeschaltet werden.
	Warmhaltefunktion	Leuchtet während der Warmhaltefunktion auf.
	Kochen von Wasser	Leuchtet beim Wasserkochen auf.

DE

Wassertest

- Führen Sie vor der ersten Nutzung Ihres Wasserkochers einen Wassertest durch, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß funktioniert. Trinken Sie das dabei gekochte Wasser **nicht**.
1. Entfernen Sie alle Verpackungen von Ihrem Wasserkocher und seinem Zubehör.
 2. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und stellen Sie die Netzbasis auf eine flache, stabile und ebene Oberfläche. Drücken Sie die Taste, um den Deckel zu öffnen (siehe Abbildung 1).
 3. Füllen Sie den Wasserkocher bis zur „MAX“-Markierung mit Wasser und schließen Sie den Deckel.
 4. Setzen Sie den Deckel auf und drücken Sie die Taste , um mit dem Erhitzen zu beginnen.
 5. Schalten Sie den Wasserkocher aus, sobald das Wasser gekocht hat. Lassen Sie ihn abkühlen, gießen Sie das Wasser aus und spülen Sie ihn anschließend 2-3 Mal gründlich mit kaltem Wasser aus.

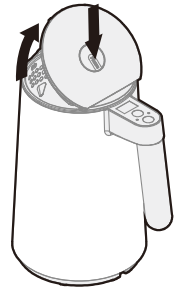


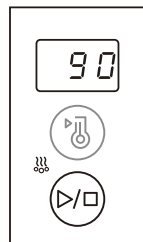
Abbildung 1

HINWEIS

- Beim Einschalten ertönt ein Signalton, die Kontrollleuchte und das Display leuchten etwa 1 Sekunde lang auf, danach wechselt das Gerät in den Standby-Modus, und die aktuelle Wassertemperatur wird angezeigt.
- Nach 5 Minuten (± 20 Sekunden) ohne Tastenbetätigung wechselt das Gerät in den Abschaltmodus.

Funktion „Kochen von Wasser“

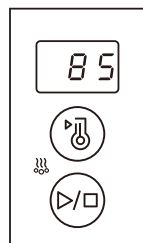
1. Drücken Sie die Deckelöffnungstaste, um den Deckel zu öffnen.
2. Füllen Sie die erforderliche Menge Wasser in den Behälter (zwischen der Mindest- und der Maximalmarkierung).
3. Decken Sie den Deckel ab und schließen Sie den Stecker an eine Steckdose an.
4. Drücken Sie die Taste , um Wasser aufzukochen.
5. Nach dem Erhitzen auf 100°C (Siedepunkt) ertönt der Summer dreimal, und der Vorgang endet.



DE

Kochen des Wassers bis zur Eingestellten Temperatur

1. Drücken Sie die Deckelöffnungstaste, um den Deckel zu öffnen.
2. Füllen Sie die erforderliche Menge Wasser in den Behälter (zwischen der Mindest- und der Maximalmarkierung).
3. Decken Sie den Deckel ab und schließen Sie den Stecker an eine Steckdose an.
4. Drücken Sie die Taste , um die Temperatur auszuwählen, und drücken Sie  innerhalb von 3 Sekunden erneut, um den Vorgang zu starten.
5. Nach dem Erhitzen auf die eingestellte Temperatur ertönt der Summer dreimal, und der Vorgang wird beendet.
6. Danach wechselt der Wasserkocher in den Standby-Modus.

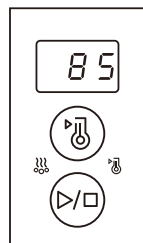


💡 Tipp:

- Mit Ausnahme von 100°C kann die eingestellte Temperatur während des Betriebes durch erneutes kurzes Drücken der Taste  auf andere Temperaturstufen eingestellt werden. Die Solltemperatur kann zwischen 45, 60, 70, 85, 90, 95 und 100°C umgeschaltet werden.

Kochen des Wassers bis zur Eingestellten Temperatur

1. Drücken Sie die Deckelöffnungstaste, um den Deckel zu öffnen.
2. Füllen Sie die erforderliche Menge Wasser in den Behälter (zwischen der Mindest- und der Maximalmarkierung).
3. Decken Sie den Deckel ab und schließen Sie den Stecker an eine Steckdose an.
4. Drücken Sie die Taste , um die Temperatur auszuwählen, halten Sie die Taste  länger als 2 Sekunden gedrückt, bis die Anzeige  leuchtet, und drücken Sie dann  innerhalb von 3 Sekunden, um den Vorgang zu starten.
5. Nach Erreichen der eingestellten Temperatur ertönt der Summer dreimal, und das Gerät wechselt automatisch in den Warmhaltemodus, wobei die Temperatur auf der eingestellten Temperatur bleibt.
6. Nach dem Ende des Kochvorgangs wechselt der Wasserkocher in den Standby-Modus.



Tipp:

- Mit Ausnahme von 100°C kann die eingestellte Temperatur durch erneutes kurzes Drücken der Taste  während des Betriebes auf andere Temperaturstufen eingestellt werden. Die Solltemperatur kann zwischen 45, 60, 70, 85, 90, 95 und 100°C umgeschaltet werden.
- Warmhalten bei 45°C für 8 Stunden (± 20 Minuten), bei 60°C für 4 Stunden (± 10 Minuten), bei 70°C oder 85°C für 2 Stunden (± 5 Minuten) sowie bei 90°C oder 95°C für 1 Stunde (± 5 Minuten).
- Die entsprechende grüne Anzeige, die die eingestellte Temperaturfunktion anzeigt, bleibt dauerhaft eingeschaltet.
- Bei der Wärmeerhaltung wird die Echtzeittemperatur angezeigt, bevor sie auf die Haltetemperatur absinkt. Nach Erreichen der Haltetemperatur wird die Solltemperatur angezeigt. Überschreitet oder unterschreitet die Wassertemperatur die Solltemperatur um 5 Grad, wird die Echtzeittemperatur angezeigt.
- Während des Wärmeerhaltungsprozesses kann die Wärmeerhaltungstemperatur mit der Wärmeerhaltungstaste angepasst werden.
- Das Heizsystem arbeitet nach der voreingestellten Isolierungsprozedur.
- Nach Ablauf der Haltezeit wird das Gerät abgeschaltet.
- Im eingeschalteten Zustand wechselt das System bei einem Fehler in den Fehlermodus, während ein Alarm ausgelöst wird (der Summer ertönt 10 Mal). Zugleich zeigt die Nixie-Röhre den Fehlercode an, alle Funktionsanzeigen erlöschen, und alle Tastenbefehle werden nicht mehr erkannt.
- Im ausgeschalteten Zustand wird bei einem Fehler weder ein Fehlercode angezeigt noch ein Alarm ausgelöst (der Summer bleibt stumm), und alle Anzeigen bleiben deaktiviert.
- Drücken Sie kurz eine beliebige Taste und klicken Sie, um den Fehlermodus zu betreten.

DE

Beschreibung der Sonderfunktion

Speicherfunktion

- Während der Wärmeerhaltung heben Sie die Kanne für 3 Minuten (± 1 Minute) an und setzen sie wieder zurück. Zu diesem Zeitpunkt darf die Wassertemperatur nicht mehr als 8 °C unter der ursprünglichen Wassertemperatur beim Anheben liegen. Falls die Temperatur diesen Wert unterschreitet, wechselt das System in den Standby-Modus, andernfalls wird die Wärmeerhaltung fortgesetzt.

Höhenplatabewertung

- Während des Kochvorgangs, wenn die Wassertemperatur im Topf über 80°C und kleiner oder gleich 93°C ist und die Temperatur innerhalb von 15 Sekunden bei kontinuierlichem Erhitzen oder 80 Sekunden bei intermittierendem Erhitzen nicht ansteigt, wird angenommen, dass der Plateau-Siedepunkt erkannt wurde.
- Wenn der Siedepunktwert durch das Plateau-Programm ermittelt wurde (Wertebereich: [81-93]), wird beim nächsten Aufkochen des Wassers die Arbeit entsprechend dem Siedepunktwert angepasst. (Dieses Design dient dazu, zu verhindern, dass kochendes Wasser überläuft).
- Während des Kochvorgangs, wenn die Wassertemperatur im Topf über 93°C liegt, zeigt das Gerät eine Fehlanzeige an, bis die Temperatur mit 100°C angezeigt wird.

Temperaturanzeige

- Bei 81°C - 93°C, wenn die Temperatur nach 15 Sekunden kontinuierlichen Erhitzens oder 80 Sekunden intermittierenden Erhitzens nicht ansteigt, wird davon ausgegangen, dass der Siedepunkt erreicht wurde. Ist die aktuelle Funktion des Siedepunkts normal, wird der Prozess nach der Bestimmung des Siedepunkts direkt abgeschlossen. (Für Gebiete mit Höhenlagen in diesem Temperaturbereich wird der erste Siedepunkt durch Siedepunktmigration abgeschlossen, und der Siedepunkt dieses Gebiets wird gespeichert. Der nachfolgende Siedepunkt wird entsprechend angepasst. Die Temperatur sollte im Voraus eingestellt werden, um überlaufendes Wasser zu verhindern).
- Funktion „Kochen bis zum Siedepunkt“: Wenn die Temperatur zwischen 93°C und 100°C liegt (93°C ausgeschlossen), wird die simulierte Anzeige des Wassertemperaturanstiegs dargestellt. Die Wassertemperatur erhöht sich dabei alle 5 Sekunden um 1 Grad (sofern die tatsächliche Temperatur höher als die angezeigte Temperatur ist, wird die Anzeige rechtzeitig auf die tatsächliche Temperatur aktualisiert, und die Zeitvariable der simulierten Anzeige wird neu berechnet). Liegt die Siedetemperatur des kochenden Wassers zwischen 81°C und 93°C, stabilisiert sich die sekundäre Siedetemperatur auf der entsprechenden Siedetemperatur. Auch hier erfolgt bei einer tatsächlichen Temperatur, die über der angezeigten Temperatur liegt, eine rechtzeitige Aktualisierung der Anzeige, und die Zeitvariable der simulierten Anzeige wird erneut gesetzt.
- Funktion „Starten des Kochvorgangs“: Nach dem Aufheizen sinkt die Temperatur von 100°C auf die aktuelle Temperatur. Wenn die tatsächliche Temperatur unter 95°C liegt, aber 100°C angezeigt werden, bleibt die simulierte Anzeige bestehen, bis die tatsächliche Temperatur erreicht ist (falls die simulierte Anzeigetemperatur niedriger als die eingestellte Temperatur minus 5°C ist, wird jedoch die tatsächliche Temperatur angezeigt). Ist die aktuelle Temperatur größer oder gleich 95°C, wird die eingestellte Temperatur für 10 Sekunden angezeigt. Danach erfolgt automatisch alle 5 Sekunden eine dynamische Temperaturanzeige, die einen Grad unter der tatsächlichen Temperatur liegt.

DE

Kaltwasserzufuhr während des Betriebs

- Es ist untersagt, während des Betriebs kaltes Wasser hinzuzufügen;
- Wird festgestellt, dass die aktuelle Temperatur während des Betriebs plötzlich um mehr als 8°C unter die Isolierungstemperatur sinkt, wird angenommen, dass währenddessen kaltes Wasser zugeführt wurde;
- Wird während der Lückenheizung kaltes Wasser festgestellt, passt das Programm das Heizverhältnis entsprechend der ermittelten Differenz an.

Beschreibung der Schutzfunktion

Heizzeitbegrenzungsschutz

- Beträgt die Betriebszeit für das Starten des Kochvorgangs mindestens 16 (± 1) Minuten und wird die Funktion „Starten des Kochvorgangs“ aktiviert, wechselt der Wasserkocher automatisch in den Entchlorungszustand. Wenn die Funktion zur Wärmeerhaltung von kochendem Wasser aktiviert wird, ertönt der Summer deimal und der Wasserkocher wechselt automatisch in den Wärmeerhaltungsmodus.

Schutz vor Sensoranomalien

- Wird die Wassertemperatur im Kessel während des Kochvorgangs auf höchstens 80°C festgestellt und steigt die Temperatur innerhalb von 5 Minuten (± 20 s) nicht um 1°C, stoppt das Heizrohr die Heizung, und ein Alarm wird ausgelöst. Die Nixie-Röhre zeigt E7 an, und der Summer gibt 10 Signaltöne von sich, um in den Fehlermodus zu wechseln.

DE

Schutz bei Übertemperatur des Sensors

- Wird eine Temperatur von mindestens 120°C für 1 Sekunde ununterbrochen am Sensor im Kessel erkannt, stoppt das Heizrohr die Heizung und ein Alarm wird ausgelöst. Die Nixie-Röhre zeigt C1 an, und der Summer gibt 10 Signaltöne von sich, um in den Fehlermodus zu wechseln.

Schutz vor Kurzschluss des Sensors

- Ist der Temperatursensor im Topf 0,5 Sekunden lang dauerhaft kurzgeschlossen, stoppt das Heizrohr die Heizung und ein Alarm wird ausgelöst. Die Nixie-Röhre zeigt E2 an, und der Summer piept durchgehend, um in den Fehlermodus zu wechseln.

Schutz bei offenem Stromkreis des Sensors

- Die Unterbrechung des Temperatursensors im Topf wird für 0,5 Sekunden kontinuierlich erkannt, wodurch das Heizelement nicht mehr heizt und gleichzeitig ein Alarm ausgelöst wird.
- Die Nixie-Röhre zeigt E1 an, und der Summer ertönt 10 Mal, um den Fehlermodus zu signalisieren.

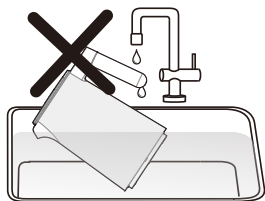
Nullpunkt-Abnormalitätsschutz

- Wenn ein abnormales Nullpunktsignal für 5 Sekunden erkannt wird, deaktiviert sich das Heizelement und ein Alarm wird gleichzeitig ausgelöst.
- Die Nixie-Röhre zeigt E0 an, und der Summer ertönt 10 Mal, um den Fehlermodus zu signalisieren.

REINIGUNG UND PFLEGE

HINWEIS

- Um die Lebensdauer Ihres Wasserkochers zu verlängern, reinigen Sie regelmäßig die Mineralablagerungen im Wasserkocher.
- Ziehen Sie den Stecker des Wasserkochers und lassen Sie ihn vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.
- Reinigen Sie den Wasserkocher und die Basis des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch. Achten Sie darauf, dass die Steckdose des Wasserkochers trocken bleibt. Trocknen Sie alle Teile nach jeder Verwendung gründlich ab.
- Tauchen Sie weder den Wasserkocher noch die Basis in Wasser ein.
- Der Wasserkocher verfügt über einen fest eingebauten Kalkfilter, der das Wasser filtert.
- Füllen Sie den Wasserkocher mit 0,5 Liter weißem Essig und ergänzen Sie die restliche Menge mit Wasser. Lassen Sie die Lösung mindestens 1 Stunde einwirken.
- Leeren Sie die Lösung aus dem Wasserkocher. Entfernen Sie verbleibende Ablagerungen mit einem feuchten Tuch.
- Füllen Sie den Wasserkocher mit sauberem Wasser, bringen Sie dieses zum Kochen und gießen Sie das Wasser aus. Wiederholen Sie diesen Vorgang, und der Wasserkocher ist einsatzbereit.
- Wiederholen Sie bei Bedarf die oben beschriebenen Vorgänge mehrmals.
- Die Oberfläche des Wasserkochers kann mit einem feuchten Tuch gereinigt und mit einem weichen, trockenen Tuch poliert werden.
- Alle weiteren Wartungsarbeiten sollten von einem autorisierten Servicemitarbeiter durchgeführt werden.



DE

FEHLERBEHEBUNG

Beim Betrieb Ihres Geräts können Fehler und Störungen auftreten. Die folgenden Tabellen enthalten mögliche Ursachen sowie Hinweise zur Behebung einer Fehlermeldung oder Störung. Es wird empfohlen, die Tabellen sorgfältig durchzulesen, um Zeit und Geld zu sparen, die bei einem Anruf beim Kundendienst anfallen könnten.

Problem	Ursache	Lösung
Kontrollleuchte funktioniert nicht	• Der Stecker ist nicht vollständig eingesteckt.	Stecker überprüfen
	• Lose Anschlussleitung	An die Kundendienststelle zur Wartung senden
	• Die Lampe ist defekt	An die Kundendienststelle zur Wartung senden
Weitere Probleme	• Weitere Mängel des Produkts	An die Kundendienststelle zur Wartung senden

GARANTIEBEDINGUNGEN / SERVICE

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Gerät und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein und Ihre Freude haben werden.

Wenn Sie jedoch einen Grund für eine Beschwerde erkennen, kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: customer_services@midea.com

Startseite: www.midea.com

Geben Sie im Fall einer Störung Ihre genaue Anschrift, Telefonnummer, Kaufvertragsnummer und Gerätetyp (vom Typenschild des Gerätes) an.

Eine genaue Fehlerbeschreibung spart Ihnen Zeit und Geld. Bei speziellen Fragen wenden Sie sich bitte an das Kundendienstzentrum.

Bevor Sie den Service anfordern:

Kontrollieren Sie bitte, ob es sich nicht um einen Bedienungsfehler oder eine Ursache handelt, die mit der Funktion Ihres Gerätes nichts zu tun hat.

Bitte beachten Sie den Hinweis in der Bedienungsanleitung und prüfen Sie, ob:

- Der Netzstecker ist angeschlossen
- Der Netzstecker kann beschädigt sein
- Stromversorgung ist verfügbar

Garantiebedingungen

Dieses Gerät wurde nach den modernsten Methoden hergestellt und geprüft.

Der Verkäufer gewährleistet ein einwandfreies Material und eine ordnungsgemäße Herstellung für einen Zeitraum von 24 Monaten ab Verkaufsdatum an den Endverbraucher. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.

Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen des Käufers oder eines Dritten. Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Bedienung, fehlerhafte Installation oder Aufbewahrung, unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder andere externe Umstände entstehen, sind von dieser Garantie ausgeschlossen.

Wir behalten uns vor, bei Reklamation die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen.

Nur wenn der bestimmungsgemäße Gebrauch des Geräts durch Reparatur oder Ersatzlieferung nicht erreicht werden kann, kann der Käufer innerhalb von 6 Monaten ab Kaufdatum eine Preisminderung oder die Rückabwicklung des Kaufvertrags verlangen. Schadensersatzansprüche, einschließlich Folgeschäden, sind ausgeschlossen, es sei denn, sie beruhen auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit.

Der Garantieanspruch besteht nur bei Vorlage des Produkts und des Kaufbelegs. Diese Garantie gilt innerhalb Deutschlands.

Midea Electrics Niederlande B.V.

Johan Cruijff Boulevard 65, 1101 DL Amsterdam

DE

MARKEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHE HINWEISE

Das Logo , die Wortmarken, die Handelsnamen, die Handelsaufmachungen und alle ihre Varianten sind wertvolle Vermögenswerte der Midea Group und/oder ihrer verbundenen Unternehmen ("Midea"), an denen Midea Markenrechte, Urheberrechte und andere geistige Eigentumsrechte besitzt, ebenso wie an dem gesamten daraus resultierenden Geschäftswert. Die Nutzung einer Midea-Marke für kommerzielle Zwecke ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Midea könnte eine Markenrechtsverletzung oder unlauteren Wettbewerb darstellen und gegen die einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen verstoßen.

Dieses Handbuch wurde von Midea erstellt und Midea behält sich alle Urheberrechte daran vor. Ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea dürfen weder Unternehmen noch Einzelpersonen dieses Handbuch ganz oder teilweise verwenden, vervielfältigen, verändern, verteilen oder mit anderen Produkten bündeln oder verkaufen.

Alle beschriebenen Funktionen und Anweisungen waren zum Zeitpunkt der Drucklegung dieses Handbuchs auf dem neuesten Stand. Das tatsächliche Produkt kann jedoch aufgrund von verbesserten Funktionen und Designs abweichen.

DE

DATENSCHUTZHINWEIS

Für die Erbringung der mit dem Kunden vereinbarten Dienstleistungen verpflichten wir uns, alle Bestimmungen des anwendbaren Datenschutzrechts im Einklang mit den vereinbarten Ländern, in denen die Dienstleistungen für den Kunden erbracht werden, sowie ggf. der EU-Datenschutzgrundverordnung (GDPR) uneingeschränkt einzuhalten.

Im Allgemeinen erfolgt die Datenverarbeitung zur Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen Ihnen gegenüber und aus Gründen der Produktsicherheit, zur Wahrung Ihrer Rechte im Zusammenhang mit Garantie- und Produktregistrierungsfragen. In einigen Fällen, aber nur wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden.

Weitere Informationen werden Ihnen auf Anfrage zur Verfügung gestellt. Sie können unseren Datenschutzbeauftragten über MideaDPO@midea.com kontaktieren. Um Ihre Rechte geltend zu machen, wie zum Beispiel das Recht, der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu Zwecken des Direktmarketings zu widersprechen, wenden Sie sich bitte ebenfalls an uns unter MideaDPO@midea.com. Für weitere Informationen scannen Sie bitte den QR-Code.

DE

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO

Vi ringraziamo per aver scelto Midea! Prima di utilizzare il nuovo prodotto Midea, si prega di leggere attentamente questo manuale per assicurarvi di sapere come utilizzare in modo sicuro le caratteristiche e le funzioni disponibili sul nuovo apparecchio.

INDICE

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO	01
ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA	02
SPECIFICHE	04
PANORAMICA DEL PRODOTTO	05
ISTRUZIONI PER L'USO	06
PULIZIA E MANUTENZIONE	12
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	13
POLITICA DI GARANZIA/ASSISTENZA	14
MARCHI, COPYRIGHT E NOTE LEGALI	15
PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI	16

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Uso Previsto

Le seguenti linee guida di sicurezza sono finalizzate a prevenire rischi imprevedibili o danni derivanti da un utilizzo non sicuro o scorretto dell'apparecchio. Si prega di controllare l'imballaggio e l'apparecchio all'arrivo per assicurarsi che tutto sia intatto per garantire il funzionamento sicuro. In caso di danni, contattare il rivenditore autorizzato o il fornitore. Si prega di notare che modifiche o alterazioni all'apparecchio non sono consentite per motivi di sicurezza. L'uso non previsto del prodotto può causare pericoli e la perdita di diritti di garanzia.

Significato dei Simboli



Pericolo

Questo simbolo indica che esistono pericoli per la vita e la salute delle persone a causa di gas estremamente infiammabili.



Avvertimento di pericolo di tensione elettrica

Questo simbolo indica che sono presenti pericoli per la vita e la salute delle persone a causa della tensione.



Avvertimento

La parola di segnale indica un pericolo con un livello medio di rischio che, se non evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.



Attenzione

La parola di segnale indica un pericolo con un basso grado di rischio che, se non evitato, può comportare una lesione lieve moderata.



Attenzione

Questa parola di avvertenza indica informazioni importanti (ad es. danni alle cose), ma non il pericolo.



Rispettare le istruzioni

Questo simbolo indica che il tecnico dell'assistenza deve utilizzare e mantenere l'apparecchio in conformità con le istruzioni per l'uso.

IT

Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso prima di utilizzare/mettere in servizio l'unità e conservarle nelle immediate vicinanze del sito di installazione o dell'unità per riferimento futuro!

NORMATIVE SICUREZZA IMPORTANTI

Istruzioni per La Sicurezza

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate per evitare rischi.
- L'apparecchio **non deve** essere immerso.
- La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.
- Se il bollitore viene riempito eccessivamente, potrebbe fuoriuscire acqua bollente.
- **Non** utilizzare all'aperto.
- L'apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili come:
 - aree cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - case di fattoria;
 - da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti tipo bed and breakfast.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, purché abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non possono essere effettuate dai bambini che hanno meno di 8 anni e senza essere sorvegliati. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni.
- **AVVERTENZE:** L'uso improprio può causare potenziali lesioni.
- Si prega di spegnere e scollegare l'apparecchio prima della pulizia, della manutenzione o del riposizionamento e ogni volta che non viene utilizzato.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con il supporto in dotazione.
- **AVVERTENZE:** Evitare versamenti sul connettore.
- Informazioni sul prodotto per il consumo di energia e il tempo massimo per raggiungere la modalità di basso consumo applicabile:

Modalità spento: 0,5W;

Il tempo massimo per raggiungere la modalità a basso consumo applicabile: 20 minuti.

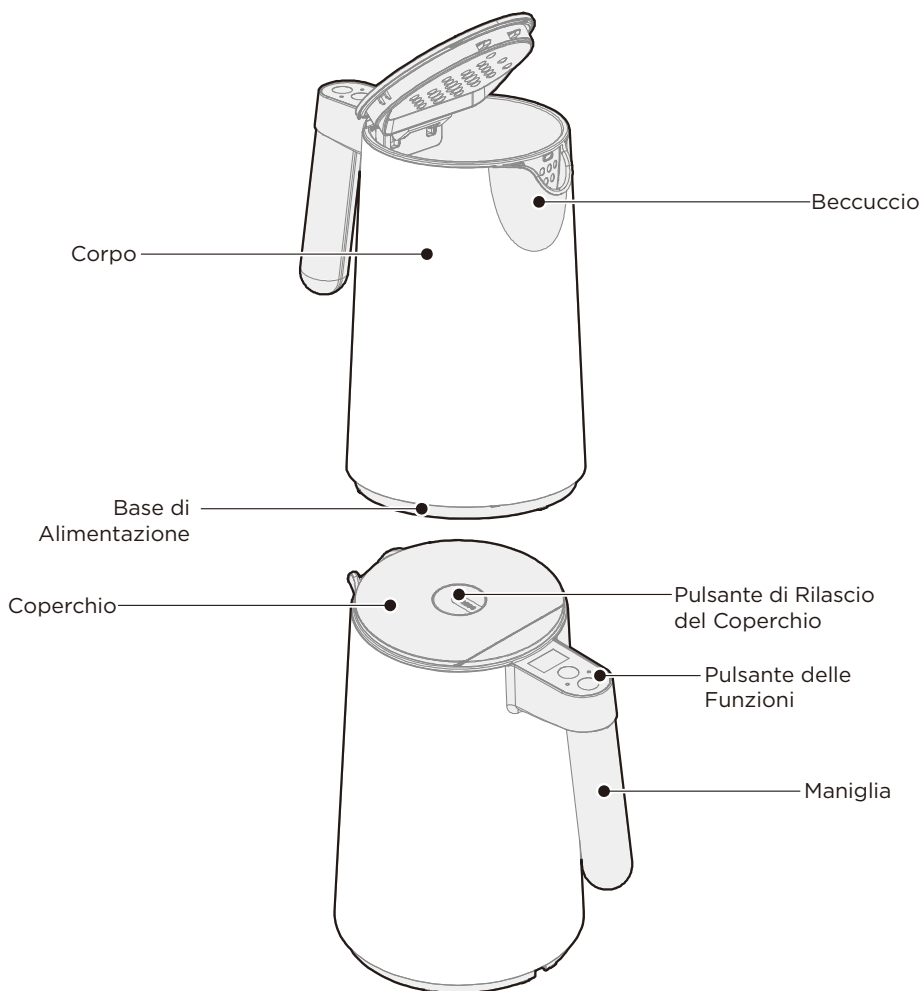
SPECIFICHE

Modello di Prodotto	MKE15H2ADW
Capacità	1,5L
Alimentatore	220-240V- 50/60Hz
Potenza Nominale	1850-2200W
Dimensioni del Prodotto	232x154x248mm

IT

PANORAMICA DEL PRODOTTO

Nome della Parte

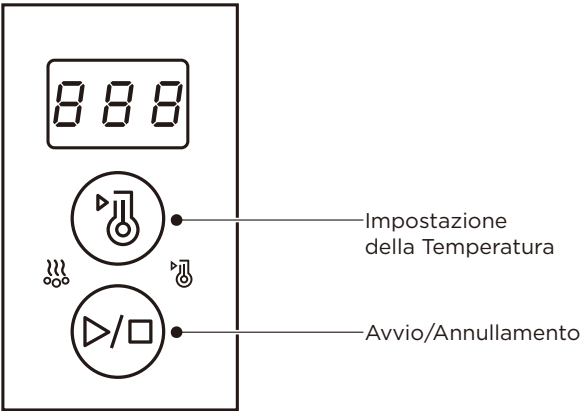


NOTA

Tutte le immagini in questo manuale sono solo a scopo esplicativo. Qualsiasi discrepanza tra l'oggetto reale e l'illustrazione riportata nei disegni è soggetta all'oggetto reale.

ISTRUZIONI PER L'USO

Introduzione ai Pulsanti



Icona	Nome	Descrizione della Funzione
	Impostazione della Temperatura	Questo pulsante consente di regolare la temperatura; premere più volte per scorrere il ciclo delle temperature. Ordine del ciclo: 45-60-70-85-90-95-100°C
	Avvio/Annullamento	Questo pulsante avvia o annulla il funzionamento del bollitore.
	Mantenimento in Caldo	si accende durante il mantenimento in caldo.
	Ebollizione dell'acqua	si accende durante l'ebollizione dell'acqua.

IT

Test dell'Acqua

- Prima di utilizzare il bollitore, eseguire il test dell'acqua per verificare che funzioni correttamente. **Non** bere l'acqua bollita durante questo test.
1. Rimuovere tutti gli imballaggi del bollitore e dei suoi accessori.
 2. Srotolare completamente il cavo di alimentazione e posizionare la base di alimentazione su una superficie piana, stabile e in piano. Premere il pulsante per aprire il coperchio (Figura 1).
 3. Riempire il bollitore con acqua fino alla linea "**MAX**", quindi chiudere il coperchio.
 4. Chiudere il coperchio, quindi premere  per avviare il riscaldamento.
 5. Spegnerne il bollitore dopo aver fatto bollire l'acqua. Lasciare raffreddare, quindi versare l'acqua. Sciacquare accuratamente 2-3 volte con acqua fredda.

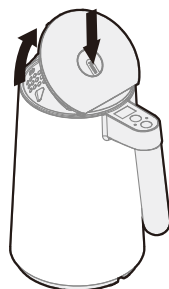


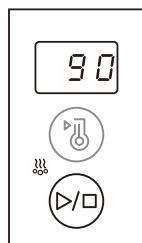
Figura 1

NOTA

- All'accensione, il cicalino emette un segnale acustico, la spia e il display si accendono per circa 1 secondo, quindi entra in modalità standby e viene visualizzata la temperatura attuale dell'acqua;
- 5 minuti ($\pm$ 20 secondi) senza alcuna interazione con i tasti, entra in modalità di spegnimento.

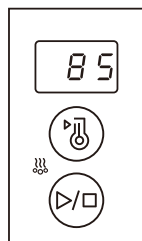
Funzione di Ebollizione dell'Acqua

1. Premere il pulsante di apertura del coperchio per aprirlo.
2. Versare nella pentola l'acqua necessaria (in una quantità d'acqua compresa tra il minimo e il massimo).
3. Chiudere il coperchio e collegarlo a una presa di corrente.
4. Premere il pulsante  per far bollire l'acqua.
5. Dopo il riscaldamento a 100°C (ebollizione), il cicalino emetterà 3 segnali acustici e il funzionamento terminerà.



Bollitura dell'Acqua alla Temperatura Impostata

1. Premere il pulsante di apertura del coperchio per aprirlo.
2. Versare nella pentola l'acqua necessaria (in una quantità d'acqua compresa tra il minimo e il massimo).
3. Chiudere il coperchio e collegarlo a una presa di corrente.
4. Premere  per selezionare la temperatura, poi premere  entro 3 secondi per avviare il funzionamento.
5. Dopo il riscaldamento alla temperatura selezionata, il cicalino emetterà 3 segnali acustici e il funzionamento terminerà.
6. Il bollitore entrerà quindi in modalità standby.



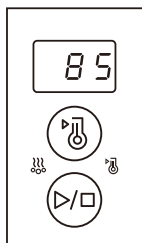
IT

● Suggerimento:

- Ad eccezione dei 100°C, la temperatura impostata può essere regolata premendo brevemente il pulsante  durante il funzionamento degli altri livelli di temperatura. La temperatura può essere selezionata ciclicamente tra 45, 60, 70, 85, 90, 95 e 100.

Bollitura dell'Acqua alla Temperatura Impostata

1. Premere il pulsante di apertura del coperchio per aprirlo.
2. Versare nella pentola l'acqua necessaria (in una quantità d'acqua compresa tra il minimo e il massimo).
3. Chiudere il coperchio e collegarlo a una presa di corrente.
4. Premere  per selezionare la temperatura e tenere premuto il pulsante  per più di 2 secondi; quando la spia  si accende, premere  entro 3 secondi per avviare il funzionamento.
5. Dopo aver raggiunto la temperatura impostata, il cicalino emette 3 segnali acustici e passa automaticamente allo stato di mantenimento del calore, mantenendo la temperatura impostata.
6. Al termine dell'ebollizione dell'acqua, il bollitore entra in modalità standby.



Suggerimento:

- Ad eccezione dei 100°C, la temperatura impostata può essere regolata premendo brevemente il pulsante  durante il funzionamento degli altri livelli di temperatura. La temperatura può essere selezionata ciclicamente tra 45, 60, 70, 85, 90, 95 e 100.
- Mantenimento in caldo a 45°C per 8 ore (± 20 minuti), 60°C per 4 ore (± 10 minuti) 70°C o 85°C per 2 ore (± 5 minuti), 90°C o 95°C per 1 ora (± 5 minuti).
- L'indicatore verde della funzione di impostazione della temperatura è sempre acceso.
- Durante il mantenimento del calore, viene visualizzata la temperatura in tempo reale finché non scende al valore impostato; una volta raggiunta la temperatura impostata, viene mostrato quest'ultimo valore. Se la temperatura dell'acqua supera o scende di oltre 5°C rispetto a quella impostata, viene nuovamente mostrata la temperatura in tempo reale.
- Durante il mantenimento del calore, la temperatura di mantenimento del calore può essere regolata dal pulsante di conservazione del calore;
- Il sistema di riscaldamento funziona secondo la procedura preimpostata di mantenimento del calore.
- Al termine del tempo di mantenimento, il sistema si spegne.
- Nello stato di accensione, quando si verifica un guasto, l'allarme (il cicalino suona 10 volte) entra in modalità guasto. Allo stesso tempo, il tubo nixie visualizza il codice di errore, tutte le spie di funzione si spengono e tutti i pulsanti non rispondono.
- Nello stato di spegnimento, quando si verifica il guasto, non viene visualizzato alcun codice di guasto, non viene emesso alcun allarme (il cicalino non suona) e tutti i display rimangono spenti.
- Premere brevemente un tasto qualsiasi per attivare la modalità guasto.

Descrizione della Funzione Speciale

Funzione di Memoria

- Durante il mantenimento del calore, se si solleva il bollitore per 3 minuti (± 1 min) e lo si rimette a posto, purché la temperatura dell'acqua non sia inferiore di oltre 8°C rispetto a quella al momento del sollevamento, il dispositivo riprenderà automaticamente il mantenimento del calore. Se la temperatura dell'acqua scende al di sotto di questo valore, il dispositivo torna in modalità standby

Rilevamento del Punto di Ebollizione

- Durante il processo di ebollizione, se la temperatura dell'acqua nella pentola è superiore a 80°C e inferiore o uguale a 93°C, e non aumenta entro 15 secondi di riscaldamento continuo o entro 80 secondi di riscaldamento intermittente, si considera rilevato il punto di ebollizione.
- Se il valore del punto di ebollizione è stato rilevato tramite il programma di rilevazione del punto di ebollizione (l'intervallo di valori è [81-93]), la volta successiva il funzionamento verrà regolato in base a tale valore (questa funzione serve a evitare l'acqua bollente fuoriesca).
- Durante il processo di ebollizione, se la temperatura dell'acqua nella pentola supera i 93°C, il sistema entra nella fase di visualizzazione simulata fino a quando non viene indicata la temperatura di 100°C.

Visualizzazione della Temperatura

- Tra 81°C e 93°C, se la temperatura non aumenta entro 15 secondi di riscaldamento continuo o 80 secondi di riscaldamento intermittente, si considera raggiunto il punto di ebollizione. Se la funzione di ebollizione è attivata correttamente, il funzionamento si interromperà immediatamente una volta rilevato il punto di ebollizione; (per le aree con un punto di ebollizione compreso in questo intervallo di temperatura, il primo ciclo servirà a identificare il punto di ebollizione effettivo, che verrà poi memorizzato. Le bolliture successive verranno adattate in base a questo valore. La temperatura deve essere regolata in anticipo per evitare la fuoriuscita dell'acqua bollente).
- Funzione di ebollizione progressiva: quando la temperatura dell'acqua è compresa tra 93°C e 100°C (esclusi i di 93°C), viene attivata una visualizzazione simulata dell'aumento della temperatura, con un incremento di 1 grado ogni 5 secondi (se la temperatura effettiva è superiore a quella visualizzata, la temperatura visualizzata viene aggiornata in tempo reale e la variabile di temporizzazione della visualizzazione simulata viene ricalibrata); Se il punto di ebollizione dell'acqua è compresa tra 81°C e 93°C, alla seconda bollitura l'acqua verrà riscaldata fino alla temperatura precedentemente rilevata come punto di ebollizione. Anche in questo caso, se la temperatura effettiva supera quella visualizzata, il display verrà aggiornato di conseguenza e la temporizzazione simulata verrà nuovamente attivata.
- Funzione di Avvio dell'ebollizione: dopo il riscaldamento, la temperatura scenderà da 100°C fino a raggiungere quella effettiva. Se la temperatura effettiva è inferiore a 95°C quando viene visualizzato 100°C, verrà mantenuta la visualizzazione simulata fino a raggiungere la temperatura reale (ma la temperatura reale verrà visualizzata quando la temperatura della falsa visualizzazione è inferiore a (temperatura impostata - 5°C); se invece la temperatura attuale è maggiore o uguale a 95°C, la temperatura impostata verrà visualizzata per 10 secondi; dopodiché, dopo 5 secondi, si attiverà la visualizzazione automatica, che mostrerà un calo dinamico di 1°C rispetto alla temperatura effettiva.

IT

Aggiunta di Acqua Fredda Durante il Funzionamento

- È vietato aggiungere acqua fredda durante il funzionamento;
- Se, durante il funzionamento, la temperatura rilevata scende improvvisamente di 8°C al di sotto della temperatura di mantenimento, si presume che sia stata aggiunta acqua fredda durante il funzionamento.
- Se viene rilevata acqua fredda durante una fase di riscaldamento a intervalli, il programma regolerà opportunamente l'intensità del riscaldamento in base alla differenza di temperatura.

Descrizione delle Funzioni di Protezione

Protezione per Tempo Massimo di Riscaldamento

- Se il tempo di funzionamento della funzione di avvio dell'ebollizione supera o è pari a 16 minuti (± 1), il bollitore passerà automaticamente alla modalità di declorazione. Se invece è attiva la funzione di mantenimento in caldo dell'acqua bollente, il cicalino emetterà tre segnali acustici e il bollitore entrerà automaticamente nella modalità di mantenimento del calore.

Protezione da Anomalie del Sensore

- Durante il processo di ebollizione, se la temperatura dell'acqua nel bollitore è inferiore o uguale a 80°C e non aumenta di almeno 1°C entro 5 minuti (± 20 secondi), il tubo di riscaldamento si arresta e viene attivato l'allarme. Il tubo nixie mostra E7 e il cicalino suona 10 volte, entrando così nella modalità di guasto.

IT Protezione da Sovratemperatura del Sensore

- Rileva continuamente che la temperatura del sensore di temperatura nel bollitore è maggiore o uguale a 120°C per almeno 1 secondo, il tubo di riscaldamento si arresta e viene attivato l'allarme. Il tubo nixie mostra C1 e il cicalino suona 10 volte, attivando la modalità di guasto.

Protezione dal Cortocircuito del Sensore

- Se il sensore di temperatura nel bollitore viene cortocircuitato per 0,5 secondi in modo continuo, il tubo di riscaldamento si arresta e viene attivato l'allarme. Il tubo nixie mostra E2, e il cicalino emette un segnale acustico continuo entrando in modalità di guasto.

Protezione da Circuito Aperto del Sensore

- Se il circuito aperto del sensore di temperatura nel bollitore viene rilevato per 0,5 secondi in modo continuo, il tubo di riscaldamento si arresta e viene avviato l'allarme.
- Il tubo nixie visualizza E1 e il cicalino suona 10 volte per entrare nella modalità di guasto.

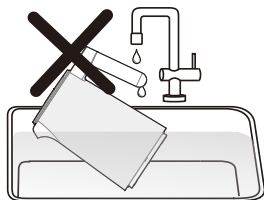
Protezione da Anomalie di Attraversamento dello Zero

- Se viene rilevato un segnale anomalo di attraversamento dello zero per 5 secondi, il tubo di riscaldamento si arresta e viene attivato l'allarme.
- Il tubo nixie visualizza E0 e il cicalino suona 10 volte per entrare nella modalità di guasto.

PULIZIA E MANUTENZIONE

NOTA

- Per prolungare la durata del bollitore, pulire regolarmente i depositi minerali presenti nel bollitore.
- Scollegare il bollitore e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Pulire il bollitore e la base dell'unità con un panno morbido e umido. Assicurarsi che il connettore del bollitore elettrico rimanga asciutto. Asciugare tutte le parti dopo ogni utilizzo.
- Non immergere mai il bollitore o la base di alimentazione nell'acqua.
- Il bollitore è dotato di un filtro anticalcare non rimovibile all'interno per filtrare l'acqua.
- Riempire il bollitore con 0,5L di aceto bianco e completare con acqua, quindi lasciar riposare per oltre 1 ora.
- Svuotare la soluzione dal bollitore. Eliminare i depositi rimasti con un panno umido.
- Riempire il bollitore con acqua pulita, portare a ebollizione e poi gettare l'acqua. Ripetere l'operazione e il bollitore sarà pronto all'uso.
- Se necessario, ripetere più volte le operazioni sopra indicate.
- La superficie del bollitore può essere pulita con un panno umido e lucidata con un panno morbido e asciutto.
- Qualsiasi altro intervento di manutenzione deve essere eseguito da un rappresentante autorizzato.



IT

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

L'utilizzo dell'apparecchio può portare a errori e malfunzionamenti. Le seguenti tabelle contengono le possibili cause e le note per la risoluzione di un messaggio di errore o di un malfunzionamento. Si raccomanda di leggere attentamente le tabelle sottostanti per risparmiare tempo e denaro che potrebbe costare una chiamata al centro di assistenza.

Problema	Causa	Soluzione
La spia luminosa non funziona	La spina non è inserita correttamente	Verificare la spina
	Cavo di collegamento allentato	Inviarlo al punto di assistenza post-vendita per la manutenzione
	La lampada è danneggiata	Inviarlo al punto di assistenza post-vendita per la manutenzione
Altri problemi	Altri difetti del prodotto	Inviarlo al punto di assistenza post-vendita per la manutenzione

POLITICA DI GARANZIA/ ASSISTENZA

Ci congratuliamo per il vostro nuovo apparecchio e siamo certi che ne sarete soddisfatti e che vi darà grande gioia utilizzare questo moderno elettrodomestico.

Tuttavia, se riscontrate un motivo di reclamo, vi invitiamo a contattarci:

E-mail: customer_services@midea.com

Pagina iniziale: www.midea.com

In caso di guasto tecnico, fornire l'indirizzo esatto, il numero di telefono, il numero del contratto di vendita e il tipo di apparecchio (come indicato sulla targhetta).

Una descrizione precisa del guasto consente di risparmiare tempo e denaro. Per domande particolari, contattare il centro di assistenza clienti.

Prima di chiamare il servizio:

Verificare se si tratta di un errore di utilizzo o di una causa non imputabile al funzionamento dell'apparecchio.

Fare riferimento al manuale d'uso e verificare se:

- La spina di alimentazione è stata collegata
- La spina di alimentazione è danneggiata
- L'elettricità è disponibile

Termini di garanzia

Questo dispositivo è stato prodotto e testato secondo i metodi più moderni.

Il venditore garantisce l'assenza di difetti di materiale e di fabbricazione per un periodo di 24 mesi dalla data di vendita all'utente finale. L'unità non è adatta all'uso commerciale.

Il diritto alla garanzia decade in caso di intervento dell'Acquirente o di terzi. I danni causati da uso o funzionamento improprio, installazione o stoccaggio non corretti, collegamento o installazione impropri, nonché da cause di forza maggiore o altri fattori esterni non sono coperti dalla presente garanzia.

In caso di reclami, il produttore si riserva il diritto di apportare miglioramenti alle parti difettose o di sostituire il dispositivo.

Solo qualora non sia possibile ripristinare l'uso previsto del dispositivo mediante riparazione o sostituzione, l'acquirente potrà richiedere una riduzione del prezzo di acquisto o l'annullamento del contratto entro 6 mesi dalla data di acquisto. Sono escluse le richieste di risarcimento danni, inclusi quelli consequenziali, salvo in caso di dolo o colpa grave.

Il diritto alla garanzia sussiste solo con la presentazione del prodotto e della ricevuta d'acquisto. Questa garanzia è valida esclusivamente in Germania.

Midea Electrics Netherlands B.V.

Viale Johan Cruijff 65, 1101 DL Amsterdam

MARCHI, COPYRIGHT E NOTE LEGALI

 Midea logo, marchi denominativi, nome commerciale, dati commerciali e tutte le relative versioni sono beni legali di Midea Group e/o delle sue affiliate ("Midea"), di cui Midea possiede marchi, diritti d'autore e altri diritti di proprietà intellettuale, e tutte le buone intenzioni derivanti dall'utilizzo di qualsiasi parte di un marchio Midea. L'uso del marchio Midea per scopi commerciali senza il preventivo consenso scritto di Midea può costituire violazione del marchio o concorrenza sleale in violazione delle leggi pertinenti.

Questo Manuale è stato creato da Midea e Midea si riserva tutti i diritti d'autore nei suoi confronti. Nessuna entità o individuo può utilizzare, duplicare, modificare, distribuire in tutto o in parte questo Manuale, o raggrupparlo o venderlo con altri prodotti senza il previo consenso scritto di Midea.

Tutte le funzioni e le istruzioni descritte sono le più aggiornate al momento del rilascio del presente Manuale. Tuttavia, il prodotto effettivo può variare per via delle eventuali funzioni aggiornate e modifiche sull'aspetto estetico successivamente.

PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

Per la fornitura dei servizi concordati con il cliente, ci impegniamo a rispettare senza restrizioni tutte le disposizioni sulla protezione dei dati ove applicabile, in linea con le leggi dei Paesi di destinazione in cui vengono forniti i servizi, nonché, ove applicabile, il Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati dell'UE (GDPR).

Generalmente, il nostro processo del trattamento dei dati è per adempiere ai nostri obblighi contrattuali con Lei e per motivi di sicurezza dei prodotti, per tutelare i tuoi diritti in relazione a domande di garanzia e registrazione dei prodotti. In alcuni casi, a condizione che la protezione dei dati sia garantita, i dati personali possono essere inviati a destinatari al di fuori dello Spazio economico europeo.

In caso di ulteriori informazioni, contattaci. Contattare il nostro Responsabile della Protezione dei Dati tramite MideaDPO@midea.com. Per esercitare i vostri diritti, come il diritto di opporvi al trattamento dei vostri dati personali per scopi di marketing diretto, vi preghiamo di contattarci tramite MideaDPO@midea.com. Per ulteriori informazioni, scansionare il QR Code.

LETTRÉ DE REMERCIEMENT

Merci d'avoir choisi Midea ! Avant d'utiliser votre nouveau produit Midea, veuillez lire attentivement ce manuel afin de vous assurer que vous savez comment utiliser les caractéristiques et fonctions de votre nouvel appareil en toute sécurité.

TABLE DES MATIÈRES

LETTRÉ DE REMERCIEMENT 01

CONSIGNES DE SÉCURITÉ 02

SPÉCIFICATIONS 04

GÉNÉRALITÉS DU PRODUIT 05

INSTRUCTIONS D'OPÉRATION 06

NETTOYAGE ET ENTRETIEN 12

DÉPANNAGE 13

POLITIQUE DE GARANTIE / SERVICE 14

MARQUES, DROITS D'AUTEUR ET DÉCLARATION LÉGALE 15

AVIS DE PROTECTION DES DONNÉES 16

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Utilisation prévue

Les consignes de sécurité suivantes ont pour but de prévenir les risques ou les dommages imprévus résultant d'une utilisation dangereuse ou incorrecte de l'appareil. Veuillez vérifier l'emballage et l'appareil à l'arrivée pour vous assurer que tout est intact pour garantir un fonctionnement sûr. Si vous constatez un quelconque dommage, veuillez contacter le détaillant ou le revendeur. Veuillez noter que les modifications de l'appareil ne sont pas autorisées pour votre sécurité. Une utilisation involontaire peut entraîner des dangers et la perte des droits à la garantie.

Explication des symboles



Danger

Ce symbole indique qu'il existe des dangers pour la vie et la santé des personnes en raison d'un gaz extrêmement inflammable.



Avertissement de tension électrique

Ce symbole indique qu'il existe un danger pour la vie et la santé des personnes en raison de la tension.



Avertissement

Le mot de signalisation indique un danger avec un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



Précaution

Le mot de signalisation indique un danger avec un faible degré de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.



Attention

Le mot de signalisation indique une information importante (par exemple, un dommage matériel), mais pas un danger.



Respecter les instructions

Ce symbole indique qu'un technicien de service ne doit utiliser et entretenir cet appareil que conformément aux instructions d'utilisation.

Lisez attentivement ces instructions d'utilisation avant d'utiliser/de mettre en service l'unité et conservez-les à proximité immédiate du lieu d'installation ou de l'unité pour une utilisation ultérieure !

FR

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Consignes de sécurité

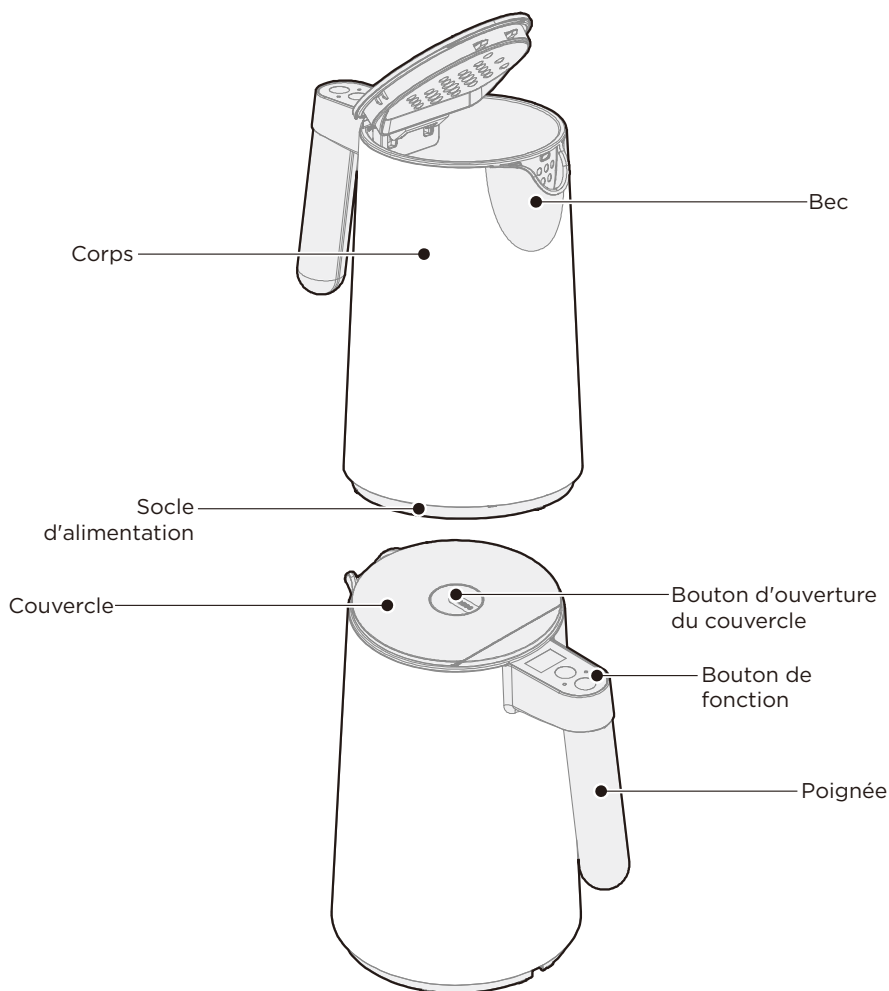
- Si le câble d'alimentation est endommagé, ce câble doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire pour éviter tout risque.
- L'appareil **ne doit pas** être immergé.
- La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation.
- Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée.
- **N'utilisez pas** à l'extérieur.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
 - les zones de cuisine du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - les maisons de ferme ;
 - par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
 - les environnements de type lit et petit déjeuner.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, des personnes ayant des capacités physiques, mentales ou sensorielles limitées, ainsi qu'un manque d'expérience ou de connaissances, uniquement si elles ont reçu au préalable des consignes concernant la sécurité de fonctionnement, si elles sont surveillées et à condition qu'elles comprennent les dangers inhérents à l'usage de cet appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans et ne doivent pas être effectués sans surveillance. Gardez cet appareil et son câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- **AVERTISSEMENT** : Une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures potentielles.
- Veuillez éteindre et débrancher l'appareil avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer, et chaque fois qu'il n'est pas utilisé.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le support fourni.
- **AVERTISSEMENT** : Évitez de renverser de l'eau sur le connecteur.
- Informations sur le produit concernant la consommation d'énergie et le temps nécessaire pour atteindre le mode basse consommation applicable :
Mode Arrêt : 0,5 W ;
Le temps maximum pour atteindre le mode basse consommation applicable : 20 minutes.

SPÉCIFICATIONS

Modèle du produit	MKE15H2ADW
Volume	1,5L
Alimentation électrique	220-240V-50/60Hz
Puissance nominale	1850-2200W
Taille du produit	232x154x248mm

GÉNÉRALITÉS DU PRODUIT

Nom de pièce

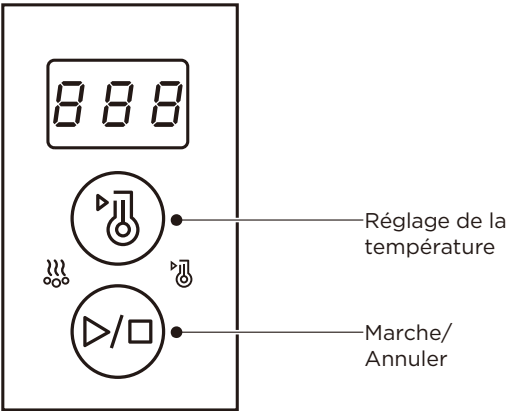


REMARQUE

Toutes les images de ce manuel sont uniquement à des fins d'explication. Toute divergence entre l'objet réel et l'illustration du dessin doit être soumise à l'objet réel.

INSTRUCTIONS D'OPÉRATION

Présentation des boutons



Icône	Désignation	Description de la fonction
	Réglage de la température	• Ce bouton permet de régler la température. Appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour régler le cycle de température. Ordre du cycle : 45-60-70-85-90-95-100°C
	Marche/Annuler	• Ce bouton permet de démarrer ou d'arrêter la bouilloire.
	Garder au chaud	• s'allume pendant le maintien au chaud.
	Eau bouillante	• s'allume pendant l'ébullition de l'eau.

FR

Test de l'eau

- Effectuez le test de l'eau avant d'utiliser votre bouilloire pour vous assurer qu'elle fonctionne correctement. **Ne buvez pas** l'eau bouillie pendant ce test.
1. Retirez tous les emballages de votre bouilloire et de ses accessoires.
 2. Déroulez complètement le câble d'alimentation et placez le socle sur une surface plane et stable. Appuyez sur le bouton pour ouvrir le couvercle (Figure 1).
 3. Remplissez la bouilloire d'eau jusqu'à la ligne « **MAX** », puis fermez le couvercle.
 4. Couvrez la casserole, puis appuyez sur  pour commencer à chauffer.
 5. Éteignez la bouilloire lorsque vous avez fait bouillir l'eau. Laissez refroidir, puis versez l'eau. Rincez abondamment 2 à 3 fois à l'eau froide.

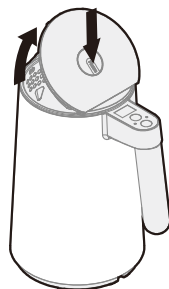


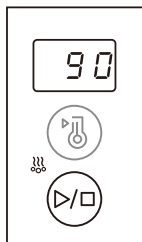
Figure 1

REMARQUE

- Lorsque l'appareil est mis sous tension, l'avertisseur sonore retentit une fois, le voyant et l'écran s'allument tous pendant environ 1 seconde, puis l'appareil passe en mode veille et la température actuelle de l'eau s'affiche ;
- 5 minutes ($\pm$ 20s) sans action sur une touche, entrer en mode d'arrêt.

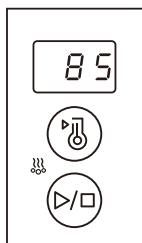
Fonction d'ébullition de l'eau

1. Appuyez sur le bouton d'ouverture du couvercle pour ouvrir le couvercle.
2. Versez l'eau nécessaire dans le pot (la quantité d'eau entre le minimum et le maximum).
3. Couvrez le couvercle et branchez l'appareil sur une prise électrique.
4. Appuyez sur le bouton  pour faire bouillir l'eau.
5. Après avoir chauffé à 100°C (ébullition), l'avertisseur sonore retentit 3 fois et le fonctionnement s'arrête.



Faire bouillir l'eau à la température de consigne

1. Appuyez sur le bouton d'ouverture du couvercle pour ouvrir le couvercle.
2. Versez l'eau nécessaire dans le pot (la quantité d'eau entre le minimum et le maximum).
3. Couvrez le couvercle et branchez l'appareil sur une prise électrique.
4. Appuyez sur  pour sélectionner la température, et appuyez sur  dans les 3 secondes pour démarrer le fonctionnement.
5. Après avoir atteint la température sélectionnée, l'avertisseur sonore retentit 3 fois et le fonctionnement s'achève.
6. La bouilloire passe alors en mode veille.



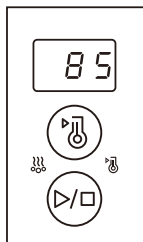
FR

● Conseils :

- A l'exception de 100°C, la température de consigne peut être ajustée en appuyant brièvement sur le bouton  pendant le fonctionnement des autres niveaux de température. La température de consigne peut être réglée sur 45, 60, 70, 85, 90, 95 et 100.

Faire bouillir l'eau à la température de consigne

1. Appuyez sur le bouton d'ouverture du couvercle pour ouvrir le couvercle.
2. Versez l'eau nécessaire dans le pot (la quantité d'eau entre le minimum et le maximum).
3. Couvrez le couvercle et branchez l'appareil sur une prise électrique.
4. Appuyez sur  pour sélectionner la température, et maintenez le bouton  enfoncé pendant plus de 2 secondes, le voyant  s'allume, puis appuyez sur  dans les 3 secondes pour démarrer le fonctionnement.
5. Une fois la température de consigne atteinte, l'avertisseur sonore émet 3 bips et passe automatiquement en mode maintien au chaud, la température étant maintenue à la valeur réglée.
6. Une fois l'ébullition terminée, la bouilloire passe en mode veille.



● Conseils :

- A l'exception de 100°C, la température de consigne peut être ajustée en appuyant brièvement sur le bouton  pendant le fonctionnement des autres niveaux de température. La température de consigne peut être réglée sur 45, 60, 70, 85, 90, 95 et 100.
- Garder au chaud à 45°C pendant 8 heures (± 20 minutes), 60°C pendant 4 heures (± 10 minutes), 70°C ou 85°C pendant 2 heures (± 5 minutes), 90°C ou 95°C pendant 1 heure (± 5 minutes).
- Le voyant vert correspondant à la fonction de température de réglage est toujours allumé.
- Dans le processus de conservation de la chaleur, la température en temps réel est affichée avant que la température en temps réel ne descende à la température de maintien, et la température de consigne est affichée après que la température soit descendue à la température de consigne, et la température en temps réel est affichée lorsque la température de l'eau est supérieure ou inférieure à la température de consigne de 5 degrés.
- Au cours du processus de conservation de la chaleur, la température de conservation de la chaleur peut être réglée par le bouton de conservation de la chaleur ;
- Le système de chauffage fonctionne selon la procédure de pré-réglage de l'isolation.
- Lorsque le temps de maintien est écoulé, l'appareil s'éteint.
- Lors de la mise sous tension, lorsque le défaut se produit, l'alarme (l'avertisseur sonore émet 10 fois) passe en mode défaut. En même temps, le tube nixie affiche le code d'erreur, tous les voyants de fonction s'éteignent et tous les boutons ne répondent pas.
- Dans l'état d'arrêt, lorsque le défaut se produit, aucun code de défaut n'est affiché, aucune alarme n'est émise (l'avertisseur sonore ne retentit pas) et tous les affichages restent éteints.
- Appuyez brièvement sur n'importe quelle touche et cliquez pour accéder au mode de défaillance.

Fonction de mémoire

- Au cours du processus de conservation de la chaleur, soulever le pot pendant 3 minutes (± 1 min) et le remettre en place, remettre la bouilloire, à ce moment-là, la température de l'eau n'est pas inférieure à la température de l'eau lorsque la bouilloire est soulevée en dessous de 8°C, puis retourner à la conservation de la chaleur. Si la température de l'eau est inférieure à cette valeur, le système revient en mode veille.

Jugement sur le plateau

- Pendant le processus d'ébullition, si la température de l'eau dans la casserole est supérieure à 80°C et inférieure ou égale à 93°C, la température n'augmente pas dans les 15 secondes après un chauffage continu ou n'augmente pas dans les 80 secondes après un chauffage intermittent, on considère que le point d'ébullition plateau est détecté.
- Si la valeur du point d'ébullition a été obtenue par le programme plateau (la plage de valeurs est [81-93]), la prochaine fois que l'eau est portée à ébullition, le fonctionnement sera ajusté en fonction de la valeur du point d'ébullition, (cette conception vise à empêcher l'eau bouillante de s'évaporer).
- Lors du processus d'ébullition, la température de l'eau dans la casserole est supérieure à 93°C, et l'appareil entre dans la phase de faux affichage jusqu'à ce que la température soit affichée à 100°C.

Affichage de la température

- Entre 81°C et 93°C, si la température n'augmente pas après 15 secondes de chauffage continu ou 80 secondes de chauffage intermittent, on considère que le point d'ébullition a été atteint. Si la fonction d'ébullition actuelle est normale, le fonctionnement sera terminé directement après que le point d'ébullition a été jugé ; (pour les zones dont l'altitude se situe dans cette plage de température, le premier point d'ébullition sera finis par la migration du point d'ébullition, puis le point d'ébullition dans cette zone sera mémorisé, et le point d'ébullition suivant sera modifié en fonction du point d'ébullition. La température doit être réglée à l'avance pour éviter que l'eau ne se gâte).
- Fonction d'ébullition à ébullition : lorsque la température de l'eau est comprise entre 93°C et 100°C (à l'exception de 93°C, la température de l'eau augmente d'un degré toutes les 5 secondes (lorsque la température réelle est supérieure à la température affichée, la température affichée est mise à jour en fonction de la température réelle et la variable de synchronisation de l'affichage erroné est recalculée) ; lorsque le point d'ébullition de l'eau est compris entre 81 et 93°C, la deuxième température d'ébullition de l'eau est égale à la température du point d'ébullition lorsque la température réelle est supérieure à la température affichée, la température affichée est mise à jour en fonction de la température réelle dans le temps, et la variable de temporisation de l'affichage erroné est affichée à nouveau.
- Fonction de démarrage de l'ébullition : après le chauffage, la température descend de 100°C à la température actuelle. Si la température réelle est inférieure à 95°C lorsque 100°C est affiché, le faux affichage sera affiché jusqu'à ce que la température réelle (mais la température réelle sera affichée lorsque la température du faux affichage est inférieure à (température de consigne - 5°C) ; si la température actuelle est supérieure ou égale à 95°C, la température réglée sera affichée pendant 10s, puis appuyez sur 5s pour l'affichage automatique. La baisse dynamique est inférieure d'un degré à la température réelle.

Ajouter de l'eau froide à mi-parcours

- Il est interdit d'ajouter de l'eau froide pendant le fonctionnement ;
- Si l'on constate que la température actuelle tombe soudainement en dessous de -8°C de la température d'isolation pendant le processus de fonctionnement, on considère que de l'eau froide a été ajoutée à mi-parcours.
- Si de l'eau froide est détectée pendant le chauffage de l'intervalle, le programme ajuste le taux de chauffage de manière appropriée en fonction de la différence.

Description de la fonction de protection

Protection contre la limite de temps de chauffage

- Si la durée d'ébullition est supérieure ou égale à 16 (± 1) minutes, si la fonction de démarrage de l'ébullition est lancée, la bouilloire passe automatiquement à l'état de déchloration ; si la fonction de conservation de la chaleur de l'eau bouillante est lancée, l'avertisseur sonore retentit trois fois et la bouilloire passe automatiquement à l'état de conservation de la chaleur.

Protection contre les anomalies du capteur

- Pendant le processus d'ébullition, la température de l'eau dans la bouilloire est inférieure ou égale à 80°C , la température n'augmente pas de 1°C en 5 minutes ($\pm 20\text{s}$), le tube chauffant s'arrête de chauffer et l'alarme est donnée en même temps. Le tube nixie affiche E7 et l'avertisseur sonore retentit 10 fois pour passer en mode de défaillance.

Protection contre la surchauffe du capteur

FR

- Détecter continuellement que la température du capteur de température dans la bouilloire est supérieure ou égale à 120°C pendant 1 s, et le tuyau de chauffage arrête de chauffer et les alarmes en même temps. Le tube nixie affiche C1 et l'avertisseur sonore retentit 10 fois pour passer en mode de défaillance.

Protection du capteur contre les courts-circuits

- Si le capteur de température du pot est court-circuité pendant 0,5 seconde en continu, le tube chauffant s'arrête de chauffer et se met en alarme en même temps. Le tube nixie affiche E2, l'avertisseur sonore émet un bip continu et entre en mode de défaillance.

Protection du capteur contre les circuits ouverts

- Le circuit ouvert du capteur de température dans le pot est détecté pendant 0,5 seconde en continu, le tuyau de chauffage s'arrête de chauffer et l'alarme est donnée en même temps.
- Le tube nixie affiche E1 et l'avertisseur sonore retentit 10 fois pour entrer dans le mode de défaillance.

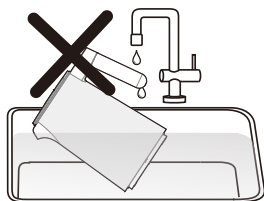
Protection contre les anomalies de passage à zéro

- Si un signal anormal de passage à zéro est détecté pendant 5 secondes, le tuyau de chauffage s'arrête de chauffer et déclenche une alarme en même temps.
- Le tube nixie affiche E0 et l'avertisseur sonore retentit 10 fois pour entrer dans le mode de défaillance.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

REMARQUE

- Pour prolonger la durée de vie de votre bouilloire, nettoyez régulièrement les dépôts minéraux dans la bouilloire.
- Débranchez votre bouilloire et laissez-la refroidir avant de la nettoyer.
- Essuyez la bouilloire et la base de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Veillez à ce que la prise de la bouilloire électrique reste sèche. Séchez toutes les pièces après chaque utilisation.
- N'immergez jamais la bouilloire ou le socle électrique dans l'eau.
- La bouilloire est équipée d'un filtre anti-calcaire inamovible qui filtre l'eau.
- Remplissez la bouilloire avec 0,5 litre de vinaigre blanc et le reste avec de l'eau et laissez reposer pendant plus d'une heure.
- Videz la solution de la bouilloire. Essuyez les dépôts restants avec un chiffon humide.
- Remplissez la bouilloire d'eau propre, portez à ébullition et jetez l'eau. Répétez l'opération et la bouilloire sera prête à l'emploi.
- Si nécessaire, répétez plusieurs fois les opérations ci-dessus.
- La surface de la bouilloire peut être essuyée avec un chiffon humide et poli avec un chiffon doux et sec.
- Toute autre opération d'entretien doit être effectuée par un représentant agréé.



FR

DÉPANNAGE

L'utilisation de votre appareil peut entraîner des erreurs et des dysfonctionnements. Les tableaux suivants présentent les causes possibles et des conseils pour résoudre un message d'erreur ou un dysfonctionnement. Il est recommandé de lire attentivement les tableaux ci-dessous afin d'économiser le temps et l'argent que pourrait coûter un appel au centre de service.

Problèmes	Causes	Solutions
Le voyant ne fonctionne pas	La fiche n'est pas correctement insérée	Vérifiez la fiche
	Le fil de connexion est desserré	Envoyez-le au point de service après-vente pour entretien
	La lampe est cassée	Envoyez-le au point de service après-vente pour entretien
Autres problèmes	Autres défauts du produit	Envoyez-le au point de service après-vente pour entretien

POLITIQUE DE GARANTIE / SERVICE

Nous vous félicitons pour votre nouvel appareil et sommes convaincus que vous serez satisfaits et jouirez de cet appareil moderne.

Toutefois, si vous reconnaissez un motif de plainte, veuillez nous contacter :

Email : customer_services@midea.com

Page d'accueil : www.midea.com

En cas de problème technique, veuillez indiquer votre adresse complète, votre numéro de téléphone, le numéro du contrat de vente et le type d'appareil (de la plaque signalétique de l'appareil).

Une description précise du défaut vous fait gagner du temps et de l'argent. Pour des questions particulières, veuillez contacter le service clientèle.

Avant d'appeler le service :

Veuillez vérifier s'il ne s'agit pas d'une erreur de fonctionnement ou d'une cause qui n'a rien à voir avec la fonction de votre appareil.

Veuillez observer la note dans le manuel d'utilisation et vérifier si :

- La fiche d'alimentation est branchée
- La fiche d'alimentation est peut-être endommagée
- L'électricité est disponible

Conditions de garantie

Cet appareil a été fabriqué et testé selon les méthodes les plus modernes.

Le vendeur garantit un matériel sans défaut et une fabrication correcte pendant une période de 24 mois à compter de la date de vente à l'utilisateur final. L'unité n'est pas destinée à un usage commercial.

Le droit à la garantie s'éteint en cas d'intervention de l'acheteur ou d'un tiers. Les dommages résultant d'une manipulation ou d'une utilisation inappropriée, d'une installation ou d'un stockage incorrects, d'un raccordement ou d'une installation inappropriés ainsi que d'un acte [...] de force majeure ou d'autres facteurs externes ne sont pas dans le cadre de cette garantie.

Si des réclamations sont présentées, le fabricant se réserve le droit d'apporter des améliorations aux pièces défectueuses ou de remplacer ou échanger l'appareil.

Ce n'est que s'il n'est pas possible de réaliser l'utilisation prévue de l'appareil en le réparant ou en le remplaçant que l'acheteur peut demander une réduction du prix d'achat ou l'annulation du contrat d'achat dans les 6 mois après la date d'achat. Les demandes de dommages et intérêts, y compris les dommages indirects, sont exclues, sauf si elles sont fondées sur une intention ou une négligence grave.

Le droit à la garantie n'existe que sur présentation du produit et de la facture d'achat. Cette garantie est valable en Allemagne.

Midea Electrics Netherlands B.V.

Johan Cruijff Boulevard 65, 1101 DL Amsterdam

FR

MARQUES, DROITS D'AUTEUR ET DÉCLARATION LÉGALE

 Le logo, les marques verbales, le nom commercial, l'habillage commercial et toutes leurs versions sont des actifs précieux de Midea Group et/ou de ses sociétés affiliées (« Midea »), auxquels Midea appartient des marques, des droits d'auteur et d'autres droits de propriété intellectuelle, ainsi que toute la survalueur dérivée de l'utilisation de toute partie d'une marque Midea. L'utilisation de la marque Midea à des fins commerciales sans le consentement écrit préalable de Midea peut constituer une violation de la marque ou une concurrence déloyale en violation des lois applicables.

Ce manuel est créé par Midea et Midea en réserve tous les droits d'auteur. Aucune entité ou personne ne peut utiliser, dupliquer, modifier, distribuer en totalité ou en partie ce manuel, ni le regrouper ou le vendre avec d'autres produits sans le consentement écrit préalable de Midea.

Toutes les fonctions et instructions décrites étaient à jour au moment de l'impression de ce manuel. Toutefois, le produit réel peut varier en raison de fonctions et de conceptions améliorées.

AVIS DE PROTECTION DES DONNÉES

Pour la fourniture des services convenus avec le client, nous nous engageons à respecter sans restriction toutes les stipulations du droit applicable en matière de protection des données, conformément aux pays convenus au sein desquels les services au client seront fournis, ainsi que, le cas échéant, le Règlement général sur la protection des données de l'UE (RGPD).

En règle générale, nous traitons les données pour remplir nos obligations contractuelles avec vous et, pour des raisons de sécurité des produits, pour sauvegarder vos droits en rapport avec les questions de garantie et d'enregistrement des produits. Dans certains cas, mais uniquement si une protection appropriée des données est assurée, les données personnelles peuvent être transférées à des destinataires situés en dehors de l'Espace économique européen.

De plus amples informations sont fournies sur demande. Vous pouvez contacter notre délégué à la protection des données à l'adresse MideaDPO@midea.com. Pour exercer vos droits, tels que le droit de vous opposer au traitement de vos données personnelles à des fins de marketing direct, veuillez nous contacter via MideaDPO@midea.com. Pour obtenir de plus amples informations, veuillez suivre le code QR.

CARTA DE AGRADECIMIENTO

¡Gracias por elegir Midea! Antes de utilizar su nuevo producto de Midea, lea detenidamente este manual para asegurarse de saber cómo utilizar las funciones que ofrece su nuevo aparato de forma segura.

ÍNDICE

CARTA DE AGRADECIMIENTO	01
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	02
ESPECIFICACIONES	04
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	05
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN	06
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	12
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	13
POLÍTICA DE GARANTÍA / SERVICIO	14
MARCAS COMERCIALES, DERECHOS DE AUTOR Y DECLARACIÓN LEGAL	15
AVISO DE PROTECCIÓN DE DATOS	16

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Uso Previsto

Las siguientes pautas de seguridad están destinadas a prevenir riesgos imprevistos o daños por el uso incorrecto o inseguro del aparato. Por favor, verifique el embalaje y el aparato al recibirlos para asegurarse de que todo esté intacto y garantizar un uso seguro. Si encuentra algún daño, comuníquese con el minorista o distribuidor. Tenga en cuenta que no se permiten modificaciones ni alteraciones al aparato por motivos de seguridad. El uso no intencionado puede causar peligros y anular las reclamaciones de garantía.

Explicación de los Símbolos



Peligro

Este símbolo indica que existen peligros para la vida y la salud de las personas debido al gas extremadamente inflamable.



Advertencia de tensión eléctrica

Este símbolo indica que existe peligro para la vida y la salud de las personas debido a la tensión.



Advertencia

Esta palabra de señalización indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.



Precaución

Esta palabra de señalización indica un peligro con un nivel de riesgo bajo que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.



Atención

Esta palabra de señalización indica una información importante (p. ej. daños a la propiedad), pero no peligro.



Observar las instrucciones

Este símbolo indica que un técnico de servicio solo debe operar y mantener este aparato de acuerdo con las instrucciones de operación.

ES

Lea detenidamente y cuidadosamente estas instrucciones de operación antes de usar/ poner en servicio la unidad y guárdelas en las inmediaciones del lugar de instalación o de la unidad para su uso posterior.

CONSIDERACIONES IMPORTANTES

Instrucciones de Seguridad

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su proveedor o personas cualificadas de forma similar, para evitar que se produzcan peligros.
- El aparato **no** debe sumergirse.
- La superficie del elemento calefactor puede conservar calor residual tras su uso.
- Si el hervidor se llena en exceso, podría expulsar agua hirviendo.
- **No** lo utilice al aire libre.
- Este aparato está destinado para su uso doméstico y aplicaciones similares tales como:
 - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
 - casas de campo;
 - para clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - ambientes tipo cama y desayuno.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o mayor, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- **ADVERTENCIA:** El uso inadecuado puede causar posibles lesiones.
- Apague y desenchufe el aparato antes de limpiarlo, realizar su mantenimiento, trasladarlo o cuando no esté en uso.
- El aparato sólo debe utilizarse con el soporte proporcionado.
- **ADVERTENCIA:** Evite derramar líquidos sobre el conector.
- Información del producto sobre el consumo energético y el tiempo necesario para alcanzar el modo de bajo consumo aplicable:

Modo apagado: 0,5 W;

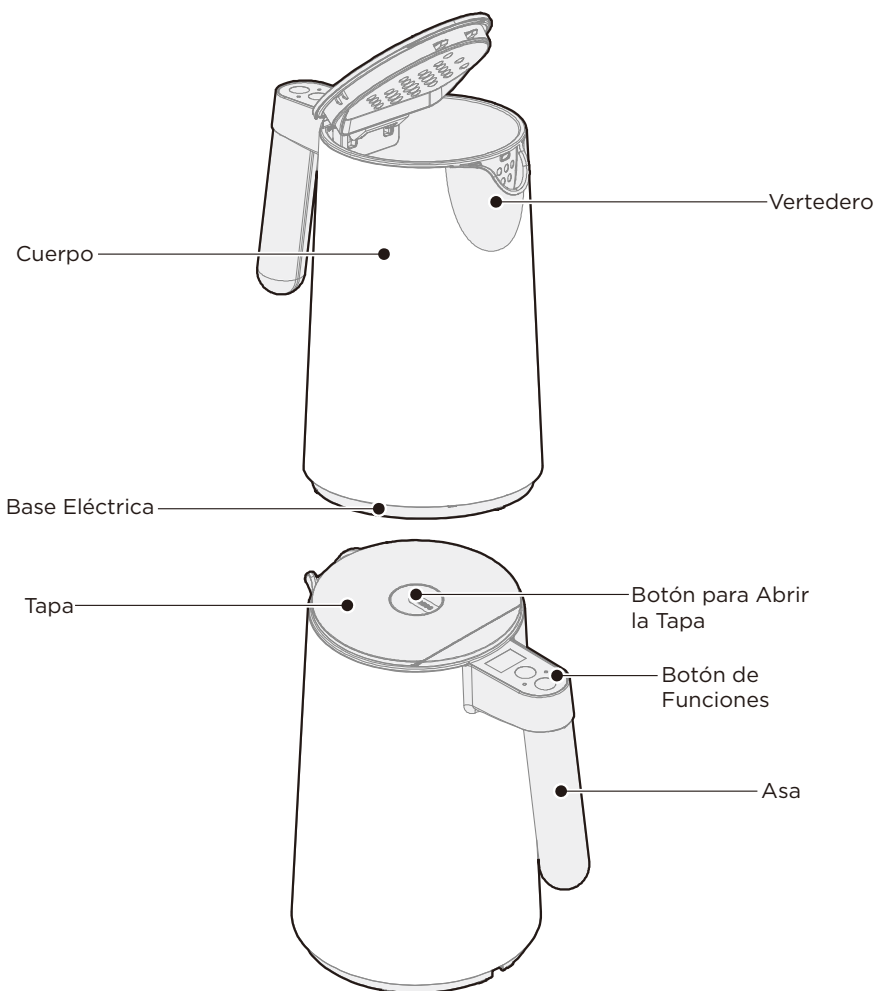
Tiempo máximo para alcanzar el modo de bajo consumo aplicable: 20 minutos.

ESPECIFICACIONES

Modelo del Producto	MKE15H2ADW
Capacidad	1,5L
Fuente de Alimentación	220-240V- 50/60Hz
Potencia Nominal	1850-2200W
Tamaño del Producto	232x154x248mm

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Nombre de la Pieza

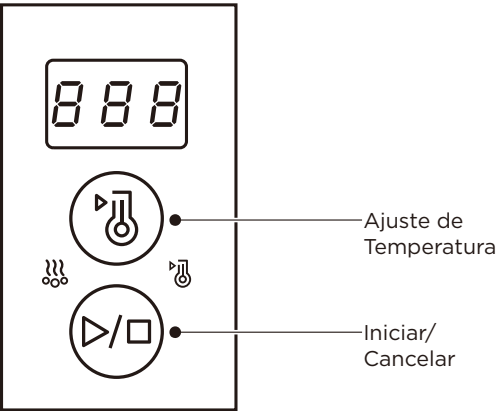


● NOTA

Todas las figuras en este manual sólo sirven para fines explicativos. Cualquier discrepancia entre el objeto real y la ilustración del dibujo se resolverá con base en el objeto real.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Introducción a los Botones



Icono	Nombre	Descripción de la Función
	Ajuste de Temperatura	Este botón permite ajustar la temperatura. Presiónelo varias veces para ajustar el ciclo de temperatura. Orden del ciclo: 45-60-70-85-90-95-100°C
	Iniciar/Cancelar	Este botón permite iniciar o cancelar el uso del hervidor.
	Mantener Caliente	Se ilumina durante la función de conservación de calor.
	Hervir Agua	Se ilumina durante el proceso de hervir el agua.

ES

Prueba de Agua

- Realice la prueba de agua antes de usar el hervidor para asegurarse de su correcto funcionamiento. **No** beba el agua hervida durante esta prueba.
1. Retire todo el embalaje del hervidor y de sus accesorios.
 2. Desenrolle completamente el cable de energía y coloque la base eléctrica en una superficie plana, nivelada y estable. Presione el botón para abrir la tapa (Figura 1).
 3. Llene el hervidor con agua hasta la línea "**MÁX.**" y cierre la tapa.
 4. Cubra el hervidor y presione el botón  para iniciar el calentamiento.
 5. Apague el hervidor una vez que el agua haya hervido. Déjelo enfriar y luego vierta el agua. Enjuague completamente 2-3 veces con agua fría.

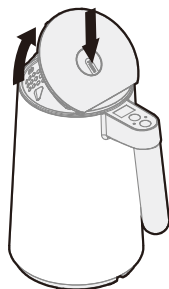


Figura 1

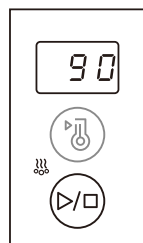
Usar su Hervidor

NOTA

- Cuando se enciende el equipo, el zumbador emitirá un pitido, la luz indicadora y la pantalla se iluminarán durante aproximadamente 1s. Luego entrará en modo de espera y se mostrará la temperatura actual del agua.
- Después de 5 minutos ($\pm$ 20s) sin operación de teclas, entrará en el modo de apagado.

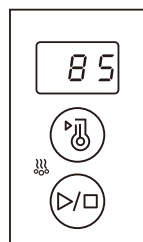
Función para Hervir Agua

1. Presione el botón de apertura de la tapa para abrirla.
2. Vierta la cantidad de agua necesaria en el hervidor (entre el nivel mínimo y máximo).
3. Cubra la tapa y conéctela a una toma de corriente eléctrica.
4. Presione el botón  para hervir el agua.
5. Después de calentar el agua a 100°C (punto de ebullición), el zumbador sonará 3 veces y el proceso finalizará.



Hervir Agua a la Temperatura Establecida

1. Presione el botón de apertura de la tapa para abrirla.
2. Vierta la cantidad de agua necesaria en el hervidor (entre el nivel mínimo y máximo).
3. Cubra la tapa y conéctela a una toma de corriente eléctrica.
4. Presione  para seleccionar la temperatura, y presione  dentro de un plazo de 3 segundos para iniciar el proceso.
5. Después de calentar el agua a la temperatura seleccionada, el zumbador emitirá 3 sonidos y el proceso finalizará.
6. Luego, el hervidor entrará en el modo de espera.



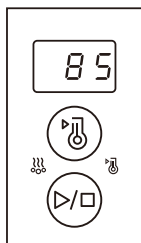
ES

● Consejo:

- Excepto a 100°C, la temperatura establecida se puede ajustar presionando brevemente el botón  nuevamente durante el funcionamiento en otros niveles de temperatura. La temperatura establecida puede alternar entre 45, 60, 70, 85, 90, 95 y 100°C.

Hervir Agua a la Temperatura Establecida

1. Presione el botón de apertura de la tapa para abrirla.
2. Vierta la cantidad de agua necesaria en el hervidor (entre el nivel mínimo y máximo).
3. Cubra la tapa y conéctela a una toma de corriente eléctrica.
4. Presione  para seleccionar la temperatura, mantenga presionado el botón  durante más de 2s, la luz  se encenderá, y luego presione  dentro de los 3s para iniciar el proceso.
5. Después de alcanzar la temperatura establecida, el zumbador emitirá 3 pitidos y automáticamente entrará en el estado de mantenimiento de calor, manteniendo la temperatura configurada.
6. Cuando el agua termine de hervir, el hervidor entrará en el modo de espera.



● Consejo:

- Excepto a 100°C, la temperatura establecida se puede ajustar presionando brevemente el botón  nuevamente durante el funcionamiento en otros niveles de temperatura. La temperatura establecida puede alternar entre 45, 60, 70, 85, 90, 95 y 100°C.
- Mantener caliente a 45°C durante 8 horas (± 20 minutos), a 60°C durante 4 horas (± 10 minutos), a 70°C o 85°C durante 2 horas (± 5 minutos), y a 90°C o 95°C durante 1 hora (± 5 minutos).
- El indicador de función correspondiente a la temperatura configurada permanecerá encendido.
- En el proceso de conservación del calor, se muestra la temperatura en tiempo real antes de que esta descienda a la temperatura de mantenimiento, y una vez que la temperatura desciende a la establecida, se muestra la temperatura configurada. Cuando la temperatura del agua supera o es inferior en 5 grados a la configurada, se muestra la temperatura en tiempo real.
- En el proceso de conservación del calor, se puede ajustar la temperatura de conservación mediante el botón correspondiente.
- El sistema de calefacción funciona según el procedimiento predefinido de aislamiento.
- Cuando finalice el tiempo de conservación, el sistema se apagará.
- En el estado de encendido, cuando ocurre una falla, la alarma (el zumbador suena 10 veces) activará el modo de falla. Al mismo tiempo, el tubo Nixie mostrará el código de falla, todas las luces indicadoras de función se apagarán y los botones no responderán.
- En el estado de apagado, cuando ocurre una falla, no se mostrará ningún código de falla, no habrá alarma (el zumbador no sonará) y todas las pantallas permanecerán apagadas.
- Presione brevemente cualquier tecla y haga clic para entrar en el modo de falla.

Descripción de las Funciones Especiales

Función de Memoria

- En el proceso de conservación del calor, levante la olla durante 3 minutos (± 1 min) y vuelva a colocarla. Si, al regresar el hervidor, la temperatura del agua no es inferior en más de 8°C a la temperatura del agua inicial cuando se levantó el hervidor, se retomará la conservación del calor. Si la temperatura del agua es inferior a este valor, se regresará al modo de espera.

Detección para Altitudes Elevadas

- Durante el proceso de ebullición, si la temperatura del agua en la olla supera los 80°C y es menor o igual a 93°C, y la temperatura no aumenta en un plazo de 15 segundos tras un calentamiento continuo o en 80 segundos tras un calentamiento intermitente, se considera que se ha detectado el punto de ebullición de meseta. Se detecta el punto de ebullición de meseta.
- Si el valor del punto de ebullición se ha obtenido a través del programa de meseta (rango de valores: [81-93]), la próxima vez que se hierva el agua, el funcionamiento se ajustará según el valor del punto de ebullición. (Este diseño tiene como objetivo evitar que el agua hirviendo se derrame).
- Durante el proceso de ebullición, si la temperatura del agua en la olla supera los 93°C, se entra en la etapa de visualización temporal hasta que la temperatura se muestre como 100°C.

Visualización de Temperatura

- Cuando la temperatura está entre 81°C y 93°C, si no aumenta después de 15 segundos de calentamiento continuo o 80 segundos de calentamiento intermitente, se considera que se ha alcanzado el punto de ebullición. El punto de ebullición se ha alcanzado. Si la función de ebullición actual es normal, el proceso terminará directamente una vez determinado el punto de ebullición. (En áreas a altitudes dentro de este rango de temperatura, el primer punto de ebullición se completará mediante migración del punto de ebullición. Posteriormente, se almacenará el valor del punto de ebullición de esta área y, para futuros puntos de ebullición, se ajustará la temperatura por adelantado para evitar derrames de agua).
- Función de ebullición: cuando la temperatura está entre 93°C y 100°C (sin incluir los 93°C), se muestra una visualización ficticia durante la etapa de aumento de la temperatura del agua. Es decir, la temperatura del agua aumenta 1 grado cada 5 segundos. Si la temperatura real es superior a la mostrada, esta se actualizará en tiempo real al valor actual y se reiniciará el temporizador de visualización ficticia. Cuando el punto de ebullición del agua está entre 81°C y 93°C, la segunda ebullición ocurrirá a la temperatura del punto de ebullición. Si la temperatura real supera la mostrada, esta se actualizará en tiempo real al valor actual, y el temporizador ficticio se reiniciará.
- Función de inicio de ebullición: después de calentar, la temperatura descenderá de 100°C a la temperatura actual. Si la temperatura real es inferior a 95°C cuando se muestra 100°C, se visualizará una lectura ficticia hasta que la temperatura real alcance el valor correspondiente. No obstante, se mostrará la temperatura real si la lectura ficticia es inferior a (temperatura establecida - 5°C). Si la temperatura actual es igual o superior a 95°C, la temperatura establecida se mostrará durante 10s, y luego, mediante una visualización automática de 5s, se indicará un descenso dinámico de un grado por debajo de la temperatura real.

ES

Añadir Agua Fría a Mitad del Proceso

- Está prohibido añadir agua fría durante el funcionamiento;
- Si se detecta que la temperatura actual desciende repentinamente por debajo de -8°C de la temperatura de aislamiento durante el proceso de trabajo, se considerará que se ha añadido agua fría a mitad del proceso.
- Si se detecta agua fría durante el calentamiento intermitente, el programa ajustará la proporción de calentamiento adecuadamente según la diferencia.

Descripción de la Función de Protección

Protección del Límite de Tiempo de Calentamiento

- Si el tiempo de inicio de ebullición es mayor o igual a $16 (\pm 1)$ minutos, y se activa la función de inicio de ebullición, el hervidor entrará automáticamente en el estado de decloración; si se activa la función de conservación del calor del agua hirviendo, el zumbador sonará tres veces y el hervidor cambiará automáticamente al modo de conservación del calor.

Protección contra Anomalías del Sensor

- Durante el proceso de ebullición, si la temperatura del agua en el hervidor es menor o igual a 80°C y no aumenta 1°C dentro de 5 minutos (± 20 s), el tubo de calentamiento dejará de funcionar y se activará la alarma al mismo tiempo. El tubo Nixie mostrará E7 y el zumbador emitirá 10 sonidos para indicar el modo de falla.

Protección contra Sobretemperatura del Sensor

- Si se detecta continuamente que la temperatura del sensor del hervidor es mayor o igual a 120°C durante 1s, el tubo de calentamiento dejará de funcionar y se activará la alarma al mismo tiempo. El tubo Nixie mostrará C1 y el zumbador emitirá 10 sonidos para indicar el modo de falla.

ES

Protección contra Cortocircuito del Sensor

- Si el sensor de temperatura en el recipiente se cortocircuita de manera continua durante 0,5s, el tubo de calentamiento dejará de calentar y se activará la alarma al mismo tiempo. El tubo Nixie mostrará E2, y el zumbador emitirá un pitido continuo, entrando en modo de falla.

Protección contra el Circuito Abierto del Sensor

- Si se detecta un circuito abierto en el sensor de temperatura de la olla de manera continua durante 0,5s, el tubo de calentamiento dejará de calentar y la alarma se activará al mismo tiempo.
- El tubo Nixie mostrará E1 y el zumbador sonará 10 veces para entrar en modo de falla.

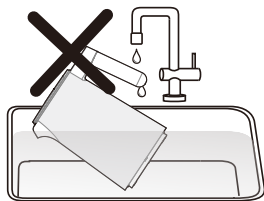
Protección contra Anomalías en el Cruce de Cero

- Si se detecta una señal anómala en el cruce de cero durante 5s, el tubo de calentamiento dejará de calentar y la alarma se activará al mismo tiempo.
- El tubo Nixie mostrará E0 y el zumbador sonará 10 veces para entrar en modo de falla.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

NOTA

- Para prolongar la vida útil de su hervidor, limpie regularmente los depósitos minerales en su interior.
- Desenchufe su hervidor y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
- Limpie su hervidor y la base de la unidad con un paño suave y húmedo. Asegúrese de que la toma del hervidor eléctrico permanezca siempre seca. Seque todas las partes después de cada uso.
- Nunca sumerja el hervidor ni la base eléctrica en agua.
- El hervidor tiene un filtro antical no desmontable en su interior para filtrar el agua.
- Llene el hervidor con 0,5 L de vinagre blanco, complete el resto con agua y déjelo reposar durante más de 1 hora.
- Vacíe la solución del hervidor. Elimine los depósitos restantes con un paño húmedo.
- Llene el hervidor con agua limpia, hiérvala y luego deseche el agua. Repita el proceso y el hervidor estará listo para su uso.
- Si es necesario, repita las operaciones anteriores varias veces.
- La superficie del hervidor se puede limpiar con un paño húmedo y pulir con un paño seco y suave.
- Cualquier otro servicio deberá ser realizado por un representante técnico autorizado.



ES

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El funcionamiento de su aparato puede provocar errores y malfuncionamientos. Las siguientes tablas contienen posibles causas y notas para resolver un mensaje de error o un mal funcionamiento. Se recomienda leer detenidamente las tablas a continuación para ahorrar tiempo y dinero que pueda costar llamar al centro de servicio.

Problema	Causa	Solución
La luz indicadora no funciona	El enchufe no está insertado correctamente	Comprobar el enchufe
	Cable de conexión suelto	Llevarlo al punto de servicio postventa para mantenimiento
	La lámpara está rota	Llevarlo al punto de servicio postventa para mantenimiento
Otros problemas	Otras fallas del producto	Llevarlo al punto de servicio postventa para mantenimiento

POLÍTICA DE GARANTÍA / SERVICIO

Le felicitamos por su nuevo dispositivo y estamos seguros de que estará satisfecho y disfrutará de este moderno aparato.

Sin embargo, si encuentra algún motivo de queja, comuníquese con nosotros:

Correo electrónico: customer_services@midea.com

Página principal: www.midea.com

En caso de falla técnica, proporcione su dirección exacta, número de teléfono, número de contrato de venta y tipo de dispositivo (según la placa de características).

Una descripción detallada de falla le ahorrará tiempo y dinero. Para consultas específicas, comuníquese con el centro de atención al cliente.

Antes de contactar con el servicio técnico:

Verifique si hay un error de operación o una causa que no esté relacionada con el funcionamiento del dispositivo.

Consulte las notas del manual de usuario y compruebe si:

- El enchufe de corriente está conectado
- El enchufe de corriente puede estar dañado
- Hay suministro de electricidad disponible

Términos de garantía

Este dispositivo ha sido fabricado y probado según los métodos más modernos.

El vendedor garantiza que los materiales están en perfecto estado y que la fabricación es correcta durante un período de 24 meses a partir de la fecha de venta al usuario final. La unidad no es adecuada para uso comercial.

ES

El derecho a la garantía caduca en caso de intervención por parte del Comprador o de un tercero. Los daños causados por un manejo o uso inadecuados, una instalación defectuosa o almacenamiento incorrecto, una conexión inadecuada, así como actos fortuitos u otros factores externos, no están cubiertos por esta garantía.

Al presentar reclamaciones, el fabricante se reserva el derecho de reparar las piezas defectuosas, reemplazar o intercambiar el dispositivo.

Solo si no es posible alcanzar el uso previsto del dispositivo mediante su reparación o sustitución, el comprador podrá solicitar una reducción del precio de compra o la anulación del contrato de compraventa dentro de los 6 meses posteriores a la fecha de adquisición. Las reclamaciones por daños y perjuicios, incluidos los daños indirectos, quedan excluidas salvo que se deban a dolo o negligencia grave.

El derecho a la garantía solo existe cuando se presenta el producto junto con el recibo de compra. Esta garantía es válida únicamente en Alemania.

Midea Electrics Netherlands B.V.

Johan Cruijff Boulevard 65, 1101 DL Ámsterdam

MARCAS COMERCIALES, DERECHOS DE AUTOR Y DECLARACIÓN LEGAL

El logotipo, las marcas denominativas, el nombre comercial, la presentación comercial y todas sus versiones de  **Midea** son activos valiosos de Midea Group y/o sus filiales (“Midea”), sobre los cuales Midea posee marcas comerciales, derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual, así como toda la buena voluntad derivada del uso de cualquier parte de una marca comercial de Midea. El uso de la marca registrada de Midea con fines comerciales, sin el consentimiento previo por escrito de Midea, puede constituir una infracción de marca registrada o una competencia desleal, contraviniendo las leyes pertinentes.

Este manual ha sido creado por Midea, y Midea se reserva todos los derechos de autor sobre el mismo. Ninguna entidad ni individuo puede usar, duplicar, modificar, distribuir total o parcialmente este manual, ni combinarlo o venderlo junto con otros productos sin el consentimiento previo por escrito de Midea.

Todas las funciones e instrucciones descritas estaban actualizadas en el momento de la impresión de este manual. Sin embargo, el producto real puede variar debido a mejoras en sus funciones y diseños.

AVISO DE PROTECCIÓN DE DATOS

Para la prestación de los servicios acordados con el cliente, nos comprometemos a cumplir sin restricciones con todas las estipulaciones de la ley de protección de datos aplicable, de acuerdo con los países acordados dentro de los cuales se prestarán los servicios al cliente, así como, cuando corresponda, el Reglamento General de Protección de Datos de la UE (GDPR).

Por lo general, nuestro procesamiento de datos se lleva a cabo para cumplir con nuestras obligaciones contractuales con usted y por razones de seguridad del producto, salvaguardando sus derechos en relación con cuestiones de garantía y registro del producto. En ciertos casos, y solo si se garantiza una protección adecuada de los datos, los datos personales podrían transferirse a destinatarios ubicados fuera del Espacio Económico Europeo.

Se puede proporcionar más información si se solicita. Puede ponerse en contacto con nuestro Responsable de Protección de Datos a través de MideaDPO@midea.com. Para ejercer sus derechos, como el derecho a oponerse a que su información personal sea procesada con fines de marketing directo, comuníquese con nosotros a través de MideaDPO@midea.com. Para encontrar más información, siga el código QR.

ES



www.midea.com

© Midea 2022 all rights reserved